

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

**Réponses à la demande de renseignements généraux et particuliers
requis par l'Opposition officielle et le deuxième groupe d'opposition**

**Programme 9 – Promotion et développement de la Capitale-Nationale
Élément 2 – Commission de la capitale nationale du Québec**

ÉTUDE DES CRÉDITS

2018-2019

**Réponses à la demande de renseignements généraux
requis par l'Opposition officielle et le deuxième groupe d'opposition**

Programme 9 — Promotion et développement de la Capitale-Nationale
Élément 2 — Commission de la capitale nationale du Québec

1. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2017-2018 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant :
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour.
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.

Endroit et date :	Ottawa, le 21 avril, 4 et 5 octobre 2017
But du voyage :	Participation comme membre du jury pour le concours en design d'envergure internationale pour aménager un secteur couvrant 2,5 hectares et incluant la requalification de Pointe Nepean à Ottawa. Le concours a été lancé en janvier 2017, le processus de sélection se déroule en deux étapes dont la première consiste en une sélection de quatre équipes par la qualité de dossiers présentés. Dans la deuxième étape, chaque équipe soumettra le concept d'aménagement pour l'ensemble du site et un plan détaillé.

Personnes rencontrées : Autres membres du jury

Coût : 0 \$

Personne visée : Mme Mônica Bittencourt, architecte paysagiste et aménagiste

Endroit et date : Victoria, du 16 au 19 mai 2017

But du voyage : Assemblée générale annuelle de l'Organisation des capitales canadiennes dont la Commission de la capitale nationale du Québec est membre.

Personnes rencontrées : Conférenciers et membres de l'OCC

Coût : 1 532 \$

Personne visée : Mme Françoise Mercure, présidente et directrice générale

Endroit et date : Amsterdam, du 20 au 22 août 2017

But du voyage : Participation au colloque « City Under Microscope » de l'Association LUCI dont la Commission de la capitale nationale du Québec est membre.

Personnes rencontrées : Conférenciers et membres de LUCI

Coût : 250 \$

Personne visée : Mme Véronique Koulouris, conseillère en architecture et en conception lumière et chargée de projets.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 18).

2. VOYAGES OU DÉPLACEMENTS EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES POUR 2017-2018

Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2017-2018 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

Aucun.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 17).

3. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d’octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d’une commandite, la raison et le nom de l’organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Publicité	Gré à gré
AQEUS (Association québécoise pour l’enseignement en univers social)	
Description : Publicité du programme Découvrir la capitale dans le programme du XIe congrès de l’AQEUS du 1 ^{er} au 3 novembre 2017 au Centre des congrès de Montréal.	
Coût : 1 600 \$	
Archéo Québec	
Description : Participation au mois de l’archéologie 2017.	
Coût : 375 \$	
Centre de services partagés	
Description : Avis publié dans la Gazette Officielle du 5 juillet 2017 et du 27 septembre 2017.	
Coût : 671 \$	

CKRL

Description : Partenaire pour l’émission d’ouverture de l’édition Radiothon 2017.
Coût : 550 \$

Communication Média Plus

Description : Distribution de dépliants de l’Observatoire de la Capitale dans le réseau des hôtels de la région de Québec pour la période de juin 2017 à janvier 2018.
Coût : 3 800 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour faire la promotion du spectacle *La calèche de Québec* de la série *Les Trésors de la capitale*. 24 avril 2017.
Coût : 50 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour inviter la population à l’inauguration de la place des Canotiers. 8 au 11 juin 2017.
Coût : 100 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour mousser les activités du Mois de l’archéologie au site Cartier-Roberval. 1^{er} au 24 août 2017.
Coût : 50 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour mousser les Grands Feux Loto-Québec à l’Observatoire de la Capitale. 1^{er} au 24 août 2017.
Coût : 155 \$

Facebook

Description : Publicités sur Facebook et Instagram pour les 5 à 7 dans les propriétés de la Commission. 1^{er} au 24 août 2017.
Coût : 100 \$

3. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

Facebook

Description : 2 publicités sur Facebook pour inviter la population à la plantation d'arbustes au parc des Moulins. 26 au 29 septembre 2017.

Coût : 100 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour mousser la conférence sur la toile de Paganini au domaine Cataraqui. 10 au 15 octobre 2017.

Coût : 50 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour mousser le lancement du livre *Jean Béliveau, la naissance d'un héros*. 19 et 20 octobre, puis du 23 au 28 octobre 2017.

Coût : 100 \$

Facebook

Description : 2 publicités sur Facebook, pour inviter la population à participer à la consultation publique sur le Plan directeur du littoral est. 17 novembre au 5 décembre 2017.

Coût : 100 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook et concours, pour mousser le souper gastronomique de la Saint-Valentin au domaine Cataraqui. 1^{er} au 9 février 2018.

Coût : 50 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour mousser la Tournée 5 musées /20 % à l'Observatoire de la Capitale. 9 au 15 février 2018.

Coût : 25 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook et concours pour mousser le concert classique au domaine Cataraqui. 20 au 25 février 2018.

Coût : 30 \$

Facebook

Description : Publicité sur Instagram (test) pour mousser la campagne #macapitale. 27 et 28 février 2018.

Coût : 4 \$

Fédération des transporteurs par autobus

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans l'éditorial web « Bienvenue Québec » - Octobre 2017.

Coût : 300 \$

Fédération des transporteurs

Description : Inscription à l'activité touristique Bourse Bienvenue Québec pour l'Observatoire de la Capitale, du 22 au 24 octobre 2017 à Laval.

Coût : 499 \$

Fonds de partenariat touristique

Description : Affichage publicitaire de l'Observatoire de la Capitale au Centre Infotouriste du 1^{er} mai 2017 au 30 avril 2018.

Coût : 2 500 \$

Festival et événement Québec

Description : Distribution de dépliants de l'Observatoire de la Capitale dans tous les présentoirs touristiques de la région de Québec pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018.

Coût : 2 305 \$

Groupe Pro-Expo

Description : Location d'espace pour le Salon de la Mariée au Centre de Foires de Québec du 21 au 22 octobre 2017 afin de faire la promotion du domaine Cataraqui.

Coût : 1 445 \$

3. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

Jaguar Média

Description : Publicité pour le programme Découvrir la capitale nationale en bannière web sur le Réseau Info Éducation AMEQ (parution pour 2 mois / soit du 17 septembre au 14 octobre 2017 et du 21 janvier au 17 février 2018).

Coût : 1 900 \$

Le Saint

Description : Conception graphique pour la publicité de Découvrir pour la revue TRACES.

Coût : 295 \$

Le Soleil

Description : Diverses publicités dans le journal (brunch Fête des mères, 5 à 7 jazz blues au domaine Catarauqui).

Coût : 3 397 \$

Le Soleil

Description : Publicités imprimées et Web pour promotion de l'exposition « La colonie retrouvée » au Musée de l'Amérique-Française » pendant la période des fêtes 2017.

Coût : 2 597 \$

Le Soleil

Description : Diverses publicités dans le journal (concerts musicaux, soirée du Nouvel an et souper gastronomique de la Saint-Valentin au domaine Catarauqui).

Coût : 6 711 \$

Le Soleil

Description : Publicités des visites guidées du site archéologique Cartier-Roberval pour 5 parutions au mois août 2017.

Coût : 4 105 \$

Les Tours du Vieux-Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale sur le Bus Rouge (saison 2017).

Coût : 3 000 \$

Maison 1608 par Solisco

Description : Publicité de l'exposition « Horizons » à l'Observatoire de la Capitale dans le magazine Vie de Château – Édition du printemps 2017.

Coût : 875 \$

Mathieu Plante, designer graphique

Description : Conception graphique de plusieurs publicités de l'Observatoire de la Capitale et du programme Découvrir la capitale.

Coût : 875 \$

Média Classiq inc.

Description : Campagne sur les ondes de Radio Classique 92.7 pour les concerts classiques au domaine Catarauqui.

Coût : 2 882 \$

Média QMI inc.

Description : Publicités des visites guidées du site archéologique Cartier-Roberval pour 4 parutions au mois août 2017.

Coût : 3 039 \$

Média St-Joseph

Description : Publicité d'une page dans le magazine Mariage Québec – Automne 2017/ Hiver 2018 et printemps/été 2018 pour les locations de salle au domaine Catarauqui.

Coût : 3 000 \$

3. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

Média Transcontinental S.E.N.C.

Description : Publicité pour la consultation publique du projet du Littoral Est dans le Beauport Express – Édition du 29 novembre 2017.

Coût : 694 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide de l'OTQ 2017-2018 – parution printemps 2017.

Coût : 3 330 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Promotion à l'Observatoire de la Capitale – Été 2017 pour enfants « bracelet petit chanceux » et promotion application mobile météo.

Coût : 2 600 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Publicité rédactionnelle dans la section web pour l'Observatoire de la Capitale – Du 3 avril au 30 septembre 2017.

Coût : 400 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Publicité rédactionnelle dans la section web pour l'Observatoire de la Capitale – Du 2 octobre 2017 au 31 mars 2018.

Coût : 390 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Publicité Facebook pour l'Observatoire de la Capitale à l'hiver 2017-2018.

Coût : 1 800 \$

Ose design

Description : Conception graphique de plusieurs publicités du domaine Cataqui, consultation publique, les 5 à 7 jazz.

Coût : 3 425 \$

Paradigme affaires publiques

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le magazine Bienvenue à Québec – Édition 2017.

Coût : 1 475 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale sur la Carte concierge 2017-2018 (parution le 15 juin 2017).

Coût : 2 870 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide Voilà Québec, été 2017.

Coût : 2 558 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le Répertoire de services 2017 distribué dans 43 hôtels de la région de Québec.

Coût : 5 000 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide Voilà Québec, automne 2017 (parution le 21 septembre 2017).

Coût : 3 593 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide Voilà Québec, hiver 2017-2018 (parution le 15 décembre 2017).

Coût : 2 558 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité ½ page et couvert avant pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide Voilà Québec, printemps 2018 (parution le 27 mars 2018).

Coût : 2 645 \$

3. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

Société des Attractions Touristiques du Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le Guide des Vacances au Québec été et automne 2017 et sur le site web.

Coût : 4 815 \$

Société historique de Québec

Description : Publicité dans le calendrier 2018 des vues anciennes de Québec.

Coût : 550 \$

Société des professeurs d'histoires du Québec

Description : Publicité pleine page couleur pour le programme Découvrir la capitale dans la revue TRACES, numéro 55-4.

Coût : 745 \$

Société des professeurs d'histoires du Québec

Description : Insertion du dépliant de Découvrir la capitale dans la pochette des congressistes du salon des exposants, du 18 au 20 octobre 2017 à Valleyfield.

Coût : 200 \$

Société des professeurs d'histoires du Québec

Description : Publicité pour le programme Découvrir la capitale dans la revue TRACES, numéros 56-1 (hiver 2018), 56-3 (été 2018), 56-4 (automne 2018)

Coût : 1 360 \$

Funiculaire du Vieux-Québec

Description : Location d'un espace publicitaire pour l'Observatoire de la Capitale situé à l'intérieur de la Maison Louis-Jolliet (débarcadère en bas), du 1^{er} février 2018 au 31 janvier 2019.

Coût : 995 \$

Voyages Tour Étudiant

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans la brochure française et anglaise « Voyages Tour Étudiant 2018-2019 ».

Coût : 1 200 \$

Radio-Canada

Description : Campagne TV pour l'Observatoire de la Capitale sur les ondes de CBVT du 26 février au 25 mars 2018.

Coût : 19 492 \$

Média Transcontinental S.E.N.C.

Description : Publicité pour l'activité de plantation d'arbres au boisé du parc des Moulins dans le Charlesbourg Express – Édition du 27 septembre 2017.

Coût : 700 \$

Passeport Vacances

Description : Réservation d'espace pour campagne web pour l'Observatoire de la Capitale sur passeportvacances.com en ligne à partir du 1^{er} avril 2017.

Coût : 2 200 \$

Tourisme Chaudière-Appalaches

Description : Location d'espace de présentoir à la Maison du tourisme de St-Nicolas pour dépliant des parcs et espaces et l'Observatoire de la Capitale du 15 mai 2017 au 14 mai 2018.

Coût : 506 \$

AQEP – Université de Montréal

Description : Publicité d'une page pour le programme Découvrir la capitale dans la revue « Vivre le primaire », volume 31, no.1

Coût : 640 \$

3. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

Unik Média

Description : Modification audio et narrateur pour publicité TV de l'Observatoire de la Capitale.

Coût : 460 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans la carte Voilà Québec 2018 (parution le 15 mars 2018).

Coût : 5 305 \$

Communiqué de presse

Gré à gré

CNW Telbec

Description : Transmission de 27 communiqués et invitations médias sur le fil de presse CNW pour la période du 1^{er} avril 2017 au 28 février 2018.

Coût : 904 \$

Contrats de photographies reliés aux publicités

Gré à gré

Zebra

Description : Contrat pour tournage d'images extérieures au domaine Catarqui en vue de réaliser un message TV.

Coût : 2 500 \$

Articles promotionnels

Gré à gré

Chef chez soi

Description : Service de traiteur pour visite privée avec apéro pour la gagnante du concours Le Soleil/ Restos Plaisirs lors de la réouverture de l'Observatoire de la Capitale.

Coût : 398 \$

Les Éditions Sylvain Harvey

Description : Achat de 22 volumes « Saveurs de saison / Cuisine inspirée du domaine Catarqui » pour revente.

Coût : 342 \$

Les Éditions Sylvain Harvey

Description : Achat de 9 volumes en anglais, « Quebec World Heritage City » et « Quebec Birthplace of New-France » et achat de 4 volumes en français « Québec, Berceau de l'Amérique-Française ».

Coût : 130 \$

Les Éditions Sylvain Harvey

Description : Achat de 150 volumes « Jean Béliveau – La naissance d'un héros »

Coût : 1 519 \$

Ententes de visibilité Gré à gré

RICCB / Regroupement des intervenants culturels de la Côte de Beaupré

Description : Publicité en partenariat au circuit des créateurs de la Côte de Beaupré.

Coût : 1 000 \$

Commission Franco-Québécoise sur les lieux de mémoires communs

Description : Contribution financière à la programmation relative à la commémoration du 400^e anniversaire de l'arrivée à Québec de la première famille française.

Coût : 3 000 \$

3. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24).

4. LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES OU AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES, ETC.)

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût, le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

11 juin 2017 :	Inauguration de la place des Canotiers Coût : 4 042.97 \$
21 juin 2017 :	Inauguration de l'œuvre <i>Alas de México</i> sur la promenade Samuel-De Champlain Coût : 0 \$
23 septembre 2017 :	Dévoilement des plaques en hommage au centenaire du pont de Québec Coût : 0 \$
30 septembre 2017 :	Plantation d'arbustes au boisé du parc des Moulins Coût : 2 291.25 \$
17 octobre 2017 :	Lancement du livre <i>Jean Béliveau, la naissance d'un héros à Québec</i> Coût : 1 345 \$
19 octobre 2017 :	Lancement montréalais du livre <i>Jean Béliveau, la naissance d'un héros à Montréal</i> Coût : 226.68 \$
21 novembre 2017 :	Accueil du 100 000 ^e visiteur annuel à l'Observatoire de la Capitale Coût : 155 \$
5 décembre 2017 :	Ateliers consultatifs sur le Plan directeur du littoral est Coût : 7 871.52 \$
7 décembre 2017 :	Dévoilement du buste de George-Émile Lapalme Coût : 0 \$
8 décembre 2017 :	Dévoilement du monument à la Superfrancofête Coût : 0 \$

5. DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION ORGANISÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME OU PAR UNE FIRME EXTERNE

Liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Aucun montant dépensé en 2017-2018.

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Trois formations différentes en communication ont été suivies en 2017-2018 :

Montant	Organisateur	Description de l'activité	But
379 \$	Québec Numérique	Web à Québec – 7 ^e édition	Développement des connaissances
0 \$	Secrétariat à la communication gouvernementale	Journée des communicateurs gouvernementaux	Développement des connaissances
0 \$	Médias sociaux et secteur public	Évènements Les Affaires	Développement des connaissances

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

6. LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION ORGANISÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME POUR LE PERSONNEL POLITIQUE, LES MEMBRES DU CONSEIL EXÉCUTIF OU LES DÉPUTÉS

Liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;**
- b) le but visé par chaque dépense;**
- c) la nature de la formation;**
- d) les personnes concernées.**

Aucune.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2016-2017, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions

par le ou les cabinets ministériels en 2016-2017, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

DÉTAIL AUX PAGES SUIVANTES ↓

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

APPEL D'OFFRES SUR INVITATION

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
9231-9771 Québec inc. (Unikmédia)	Développement et entretien du site Internet de l'Observatoire de la Capitale	17 480,00 \$
Construction Citadelle inc.	Travaux d'urgence - Escalier no 8 - Sentier des Grèves	24 417,00 \$
Gilbert Deschênes et associés inc.	Évaluation marchande de terrains - Promenade Samuel-De Champlain - Phase III - Lot 1	2 300,00 \$
Gilbert Deschênes et associés inc.	Évaluation marchande de terrains - Promenade Samuel-De Champlain - Phase III - Lot 2	2 500,00 \$
Gilbert Deschênes et associés inc.	Évaluation marchande de terrains - Promenade Samuel-De Champlain -Phase III - Lot 3	2 500,00 \$
Groupe Air-Vap Buanderie Victoria	Contrat à exécution sur demande Services de buanderie - Catarqui et Observatoire	11 182,00 \$
Les Serres Caron inc.	Fournitures et livraison des plantes annuelles pour le parc du Bois-de-Coulonge, domaine Catarqui ainsi que le parc des Moulins / Saison 2018	11 277,30 \$
MAB Profil inc.	Achat et livraison de chaises - Écuries du Bois-de-Coulonge	19 755,00 \$
Reboisement Les Cent Frontières inc.	Travaux d'aménagement de l'œuvre d'art "Georges-Émile Lapalme"	24 475,00 \$
Reboisement Les Cent Frontières	Travaux d'aménagement - Alas de Mexico – Promenade Samuel-De Champlain	16 010,00 \$
Reboisement les Cents Frontières inc.	Travaux de réfection des aménagements - Promenade Samuel-De Champlain	17 600,00 \$
Services Matrec inc.	Contrat à exécution sur demande - Location de conteneurs à déchets et à matières recyclables et disposition pour les parcs et espaces verts de la Commission – Saison d'avril 2017 à avril 2019	12 970,00 \$
Version Image Plus inc.	Impression et livraison d'oriflammes - Promenade Samuel-De Champlain	9 282,45 \$
Ruralys	Contrat à exécution sur demande - Gestion archéologique pour les sites de la Commission	16 744,00 \$
		188 492,75 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
9191-8417 Québec inc. "Béton Multi Surfaces"	Effectuer le recouvrement de comptoir - Quai des Cageux à la promenade Samuel-De Champlain	1 140,00 \$
Abris-Temps inc.	Achat et installation de toile pour protéger la stèle sous le pont de Québec - Entrée Nord quai des Cageux	1 030,00 \$
Annie Forget	Emballage et inventaire d'échantillons et de matériel archéologique - Bâtiment des écuries situé au parc du Bois-de-Coulonge	2 800,00 \$
Arsis Street Lighting	Services en conception lumière (système optique) et mobilier d'éclairage - Parc du Bois-de-Coulonge	13 700,00 \$
Artefactuel, coop de travail	Effectuer la surveillance archéologique lors de la réalisation des travaux d'excavation - Domaine Cataract	1 794,38 \$
Artefactuel, coop de travail	Surveillance archéologique lors de la réalisation des travaux d'excavation pour l'aménagement de la fondation du buste de Georges -Émile Lapalme	1 131,90 \$
AS Systèmes d'Accrochage	Achat et livraison d'équipements de systèmes d'accrochage - Atelier du peintre situé au domaine Cataract	1 264,93 \$
Atelier du Bronze	Assemblage et installation de l'œuvre "Alas de México" - Promenade Samuel-De Champlain	4 620,00 \$
Atelier du chef	Achat de porcelaines, de verreries -Écuries du parc du Bois-de-Coulonge	5 963,20 \$
Av-Tech inc.	Effectuer des travaux d'urgence - Place de l'Assemblée-Nationale, promenade Samuel-De Champlain et domaine Cataract	1 499,50 \$
AZ Serrurier	Contrat à exécution sur demande - Travaux de serrurier pour l'ensemble des parcs et espaces verts de la Commission - 2018-2020	12 000,00 \$
Béatrice Carrier	Constat d'état - Évaluation des effets des animaux fouisseurs et d'autres espèces sur le chantier archéologique Cartier-Roberval	4 400,00 \$
Bellita	Musiciens et animation du 31 décembre 2017 - Domaine Cataract	4 040,00 \$
Bilodeau	Acquisition des chenilles et du treuil et installation du treuil sur le véhicule utilitaire - Boisé parc des Moulins	5 674,90 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Bisson et Associés inc.	Développement d'une vision intégrée des interventions en interprétation et évaluation des besoins budgétaires - Promenade Samuel-De Champlain Phase III	14 850,00 \$
Brille-O-Max inc.	Travaux de nettoyage de gouttières - Ensemble des parcs et espaces verts de la Commission	2 510,00 \$
Cadexain Québec inc.	Inspection et nettoyage de systèmes d'évacuation d'air de la cuisine du domaine Cataraqi - 2017 à 2020	4 500,00 \$
Calfeutrage Proscell	Réfection de l'étanchéité des puits de lumière - Quai-des-Flots situé à la promenade Samuel-De Champlain	2 850,00 \$
Cam-Trac Bernières inc.	Contrat à exécution sur demande - Entretien et réparation des véhicules utilitaires pour l'ensemble des parcs de la Commission	6 802,20 \$
Canac-Marquis Grenier Itée	Achat et livraison de tables à pique-nique - Boisé au parc des Moulins	1 540,00 \$
Canac-Marquis Grenier Itée	Achat et livraison de piliers de bois- Promenade Samuel-De Champlain	1 975,00 \$
Canac-Marquis Grenier Itée	Achat et livraison de matériels d'automne 2017 - Bois-de-Coulonge, domaine Cataraqi et parc des Moulins	1 157,01 \$
Canac-Marquis Grenier Itée	Achat de matériel - Cartier-Roberval	1 022,85 \$
Carrières Québec inc.	Achat et livraison de gravier gris - Sentiers pédestres du parc du Bois-de-Coulonge	2 931,80 \$
Centre de conservation du Québec	Constat d'état approfondi du site Cartier-Roberval	12 840,00 \$
Centre de conservation du Québec	Restauration d'une toile - Domaine Cataraqi	5 093,00 \$
Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre Huron-Wendat	Participation financière pour la restauration de la fresque du peuple Wendat	5 000,00 \$
Centre de services partagés	Achat et livraison des drapeaux du Québec - Parcs et espaces verts	1 786,40 \$
Centre de services partagés	Facturation du système SAGIP - Réalisation technique et pilotage	4 727,80 \$
Centre de services partagés	Gestion de la rémunération et des avantages sociaux: Remboursement des contrats auxiliaires (impression des listes et des T4, insertion et mise sous enveloppe, etc.)	2 200,00 \$
Centre de services partagés	Entente de services relative à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	19 657,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2016-2017

GÉNÉRALE — OPPOSITION OFFICIELLE ET DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Charles Corriveau	Manipulation, entretien et réfection des éléments de protection des vestiges – Site archéologique Cartier-Roberval	2 085,00 \$
Chauffage Pierre Carrier inc.	Service d'entretien et service de réparation de la fournaise électrique -Maison de la ferme située au parc du Bois-de-Coulonge	1 534,55 \$
Chemin de fer Québec - Gatineau inc.	Divers services en évaluation afin de dresser un état de situation de la voie ferrée et du tunnel de CFQG dans le cadre du projet de la promenade Samuel-De Champlain	10 000,00 \$
Christian Poirier Paysagiste (9221-5920 Québec inc.)	Travaux sur demande pour la réfection de surfaces en pavé et granulaires dans tous les parcs de la Commission	6 600,00 \$
Chubb Edwards	Contrat à exécution sur demande - Vérification et entretien des systèmes d'alarmes incendie et gicleurs du domaine Cataraqui	4 853,00 \$
Clinique d'expertise Lizotte Médico-Experts	Expertise médicale	1 100,00 \$
Clôture Provinciale inc.	Fourniture et installation de clôtures - Boisé du parc des Moulins	7 990,56 \$
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada	Vérification et approbation des plans de la voie ferrée	58 000,00 \$
Construction Couture Tanguay	Inspection de la toiture du quai des Cageux et réparation du mât de l'autoroute Duplessis	2 559,04 \$
Consultants Ropars inc.	Modélisation des courants et des marées - Promenade Samuel-De Champlain (Émissaires)	9 500,00 \$
Création Design (P.G.) inc.	Achat et livraison de tables - Écuries du Bois-de-Coulonge	4 689,94 \$
Création Design (P.G.) inc.	Achat de 60 chaises pliantes en résine blanche - Domaine Cataraqui	3 483,20 \$
Créations Manitou	Achat d'articles à la revente - Observatoire de la Capitale	1 815,73 \$
Cuivre d'art Albert Gilles	Achat d'articles pour la revente à l'Observatoire	1 320,00 \$
Dastex	Installation de toiles solaires - Quai des Cageux	5 065,00 \$
De Rico Hurtubise & Associés inc.	Évaluation du terrain occupé par le Yacht Club de Québec (lot 2 074 922 cadastre du Québec)	8 850,00 \$
Deschamps Impression inc.	Impression de nouveaux dépliants du programme Découvrir la Capitale nationale	1 339,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Deschamps Impression inc.	Impression de nouveaux dépliants - Parc et espaces verts	5 299,00 \$
Distribution Affiches-Tout	Impression affiches Observatoire de la capitale	5 000,00 \$
Drapeaux et bannières L'Étendard inc.	Impression et fabrication des bannières à l'entrée des parcs et de l'autoroute Duplessis	6 180,00 \$
Drapeaux et bannières L'Étendard inc.	Achat et livraison de drapeaux Parc de l'Amérique-Française	7 131,00 \$
Drapeaux et bannières L'Étendard inc.	Achat et livraison de drapeaux du Québec - Parcs et espaces verts	1 970,00 \$
Drapeaux et bannières L'Étendard inc.	Achat et livraison de drapeaux de pays et du Québec - Parc de l'Amérique-Latine et parc du Bois-de-Coulonge	6 410,00 \$
Druide Informatique inc.	Réactivation de nos licences Antidote - Siège social	3 375,00 \$
Écogénie inc.	Plans, devis et demande de CA pour travaux correctifs escalier no 8 – Sentiers des Grèves	14 432,40 \$
En mode solutions inc.	Accompagnement, animation et analyse dans le cadre de consultations publiques - Aménagement du littoral est et occupation des Nouvelles-Casernes	12 475,00 \$
Entreprise de formation Dimensions	Acquisition d'une remorque pour le boisé du parc des Moulins	2 100,00 \$
Eos Systèmes de Positionnement inc.	Achat et livraison d'un GPS - Parc du Bois-de-Coulonge	2 800,75 \$
Équiparc Manufacturier d'équipement de parcs inc.	Achat de mobilier - Boisé du parc des Moulins	9 069,00 \$
Équipements Air-Plus inc.	Travaux urgents de disposition d'une gaine d'amiante et nettoyage des aires de travail - Parc du Bois-de-Coulonge	2 136,13 \$
Équipements L.A.V. inc.	Achat de matériels - Parcs et espaces verts	4 269,40 \$
Ernst & Young s.r.l./S.E.N.C.R.L.	Conseils stratégiques et accompagnement visant l'amélioration des processus	14 500,00 \$
Escouade des neiges - Québec inc.	Déneigement et déglçage des toitures des bâtiments dans certains parcs de la Commission / Hiver 2017-2018	6 160,00 \$
Espace Saint-Grégoire	Location de salle pour les ateliers de consultation du projet Littoral Est	2 350,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Excavation AC inc.	Réparation d'une fuite sur le réseau d'aqueduc du parc du Bois-de-Coulonge	4 215,00 \$
EXIM consultants	Experts externes en transport vertical – Promenade Samuel-De Champlain - Phase III	8 300,00 \$
Extermination Abat 2000 inc.	Traitement des fourmis charpentières dans les parcs de la Commission	1 990,00 \$
Fasken Martineau Du Moulin S.E..N.C.R.L.	Services d'accompagnement juridiques en lien avec la demande d'honoraires supplémentaires des professionnels en ingénierie	12 750,00 \$
Floralies Jouvence	Achat et livraison de pots et plantes intérieures - Domaine Cataract	2 469,83 \$
François Pelletier	Manipulation, entretien et réfection des éléments de protection des vestiges – Site archéologique Cartier-Roberval	2 065,33 \$
Gérard Bourbeau & Fils	Achat et livraison de matériels pour la saison 2017 - Parcs et espaces verts de la Commission	2 344,21 \$
Gérard Bourbeau & Fils	Achat et livraison de matériels pour l'automne 2017 -Parcs et espaces verts de la Commission	3 248,83 \$
Gestion Verts-Sol-Eau inc.	Intervention pour contrôle de la berce du Caucase et de la renouée Japonaise - Parc des Moulins, Bois-de-Coulonge et promenade Samuel-De Champlain	4 595,00 \$
Gilbert Deschênes et associés inc.	Évaluation de terrains situés en bordure du boulevard Champlain dans le cadre de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain	2 900,00 \$
Gilbert Deschênes et associés inc.	Évaluation de la partie du lot 2074932 appartenant au CN dans le cadre du projet de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain	2 800,00 \$
Gilles Samson	Intervention archéologique - Constat d'état approfondi / Cartier-Roberval	19 600,00 \$
Groupe Espace vie	Services professionnels en architecture du paysage dans le cadre de la réfection du belvédère situé au parc du Bois-de-Coulonge	9 792,50 \$
Groupe Géniarp inc.	Relevés bathymétriques et topographiques - PSDC Phase III	6 210,00 \$
Groupe SSB	Travaux d'entretien des systèmes de surveillance et d'automatisation situés dans les parcs et espaces verts de la Commission	4 850,00 \$
Groupe VRSB inc.	Relevé d'arpentage et balayage laser - Consolidation du bâtiment des Nouvelles-Casernes - Phase 2	12 840,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Home Depot	Achat et livraison de boîtes à fleurs - Ensemble des parcs et espaces verts	1 528,00 \$
Hortibeauce inc.	Plantation d'arbres - Promenade Samuel-De Champlain	13 005,40 \$
Hydralis inc.	Contrat à exécution sur demande - Entretien des systèmes d'irrigation au parc du Bois-de-Coulonge, au domaine Cataraqui, au parc des Moulins, la place de l'Assemblée-Nationale et la promenade Samuel-De Champlain	10 443,62 \$
Hydralis inc.	Travaux d'urgence effectués à la place de l'Assemblée-Nationale lors d'un bris d'aqueduc	2 271,95 \$
Hydro Québec	Raccordement électrique du transformateur existant à la nouvelle salle électrique - Mise aux normes des écuries - Parc Bois-de-Coulonge	9 425,62 \$
Imprimerie Le Laurentien	Impression et livraison de feuillets - Domaine Cataraqui	2 147,60 \$
IN Imagerie numérique inc.	Impression, installation et désinstallation d'affiches / Cartier-Roberval	1 417,80 \$
Informatique Mercier inc.	Achat et livraison d'écrans et d'ordinateurs - Siège social	6 681,00 \$
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc. (IRDA)	Caractérisation microbienne et microfaunique de sols du site archéologique Cartier-Roberval - Phase I	3 858,00 \$
Intema Solutions inc.	Contrat à exécution sur demande - Fourniture de divers services d'accompagnement du nouveau gestionnaire d'infolettre	1 080,00 \$
interconnexions LD	Installation des caméras en circuit fermé ainsi que l'installation d'un téléviseur - Observatoire de la capitale	2 488,16 \$
interconnexions LD	Installation de 37 fils réseau/téléphone dans le bâtiment des Écuries au parc du Bois-de-Coulonge	4 304,05 \$
J.P. Legendre Atelier Mécano-Mobile	Travaux d'urgence - Entretien et réparation des véhicules utilitaires pour l'ensemble des parcs de la Commission	3 468,51 \$
Jardin de Ville	Achat et livraison de mobilier - Domaine Cataraqui	5 299,20 \$
Jean Lamontagne	Organisation des travaux de plantation, de supervision, de surveillance et de services-conseils - Boisé au parc des Moulins	14 000,00 \$
Jobillico	Abonnement au Réseau des employeurs	1 695,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2016-2017

GÉNÉRALE — OPPOSITION OFFICIELLE ET DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Journal le Soleil	Diffusion des offres d'emploi de "Responsable des opérations " dans Le Soleil (23 septembre 2017)	1 340,64 \$
Kap Tactiques Numériques	Accompagnement au cahier de charge pour la refonte du site Internet de l'Observatoire de la Capitale	3 250,00 \$
Kéroul	Évaluation d'accessibilité universelle - Parcs et espaces verts de la Commission	3 413,00 \$
Ksa, avocats s.e.n.c.r.l.	Services juridiques - Répercussions possibles eu égard à l'annulation de l'appel d'offres "Concessions de services alimentaires situées au parc du Bois-de-Coulonge, à la promenade Samuel-De Champlain ainsi qu'à la place des Canotiers"	17 939,06 \$
Laboratoire de canalisation (LCS)	Inspection par caméra de l'ancienne conduite - Nouvelles-Casernes	1 275,00 \$
Laframboise design	Graphisme pour le matériel d'animation des nouveaux circuits - Découvrir la capitale	3 195,00 \$
Langlois avocats s.e.n.c.r.l.	Avis juridique - AOP - Phase 2 de la PSDC et éventualité d'un gré à gré	8 515,00 \$
Langlois avocats s.e.n.c.r.l.	Demande d'opinion juridique sur l'application de la LCOP à des contrats que la Commission s'apprête à octroyer dans la cadre du projet de la promenade Samuel-De Champlain phase III	3 500,00 \$
Laroche Francoeur	Création des parcours du Solstice - 23 et 24 juin 2017	3 000,00 \$
Lasalle/nhc inc.	Modélisation des courants et des marées - Promenade Samuel-De Champlain (Courants)	14 900,00 \$
L'Atelier du bronze inc.	Réfection du buste en bronze - Michael Grau Parc de l'Amérique-Latine	8 435,00 \$
Le Soleil	Diffusion des offres d'emploi de « Chargé et projet et chargé de projet en travaux de maintien d'actifs » dans Le Soleil (19 août 2017)	1 276,80 \$
Lebel Arbres	Taille de jeunes arbres à la promenade Samuel-De Champlain	6 345,00 \$
Les Entreprises Béta-Sol	Travaux de réfection de surfaces pédestres - Parc du Bois-de-Coulonge	7 150,00 \$
Les Entreprises J. S. Lauzon inc.	Travaux sur les surfaces de sentiers et de stationnement – Parc des Moulins	7 225,00 \$
Les Équipements Techno-For	Achat de matériels pour l'arboriculteur - Parc du Bois-de-Coulonge	5 304,82 \$
Les Installations Dualtech inc.	Achat et installation d'équipements de sonorisation - Domaine Cataraqui	3 145,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Les Jardiniers de l'eau	Mise en fonction, entretien et fermeture des jardins d'eau du parc du Bois-de-Coulonge et du domaine Cataraqi - Saison 2017	6 129,00 \$
Les Jardiniers de l'eau	Mise en fonction, entretien et fermeture des jardins d'eau du parc du Bois-de-Coulonge et du domaine Cataraqi - Saison 2018	8 586,00 \$
Les Produits State Chemical State Ltée	Achat et livraison de produits pour traitement du glycol - Domaine Cataraqi	2 442,40 \$
Les Revêtements Scell-Tech (1997) inc.	Réfection de lignage du stationnement du domaine Cataraqi et des stationnements P1 et P2 situés à la promenade Samuel-De Champlain	2 240,00 \$
Les Sables techniques inc.	Fourniture et poussière de pierre - Entrée du domaine Cataraqi	4 620,00 \$
Les Services Espaces verts	Effectuer des travaux de fauchage - Parc des Moulins, domaine Cataraqi, la promenade Samuel-De Champlain ainsi qu'au boisé de Marly	4 945,00 \$
Les Services Technologiques AC inc.	Amélioration de l'efficacité énergétique et aménagement du bureau à l'entrée de la Villa située à Cataraqi	8 003,88 \$
Les Vivaces Merle Bleu	Achat et livraison de vivaces - Parc du Bois-de-Coulonge et domaine Cataraqi	2 347,99 \$
LG2	Création d'un visuel pour les panneaux de "Bienvenue"	5 187,50 \$
LH Traduction	Traduction de scénarios des visites commentées - Découvrir la capitale	12 000,00 \$
Linked In	Adhésion annuelle forfait 5 annonces	1 540,00 \$
Linked In	Adhésion annuelle - 5 forfaits d'annonces	1 540,00 \$
LSM Ambicréateurs Québec	Équipement et personnel technique - Inauguration de la place des Canotiers	1 517,50 \$
LSM Ambicréateurs Québec	Réparation de système de son - Villa située au domaine Cataraqi	1 245,00 \$
Lumen division de Sonepar Canada inc.	Achat et livraison de lumières - Domaine Cataraqi	1 160,00 \$
Lumisolution inc.	Achat de rails et d'ampoules - Observatoire de la capitale	2 250,00 \$
Lumisolution inc.	Achat et livraison d'équipements d'éclairage - Atelier du peintre situé au domaine Cataraqi	4 145,23 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2016-2017

GÉNÉRALE — OPPOSITION OFFICIELLE ET DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Maelstrom créatif inc.	Création de nouvelles activités - Observatoire de la Capitale	10 482,00 \$
Marco Dubé	Production d'une vidéo et d'une capsule promotionnelle dans le cadre des consultations publiques sur les vocations futures des Nouvelles-Casernes	5 716,25 \$
Marie-Claude Bourque	Effectuer l'entretien du potager - Domaine Cataraqui	7 698,75 \$
Marie-Josée Deschênes - Architecte	Support à la recherche et rédaction - Charte de la lumière urbaine durable	10 000,00 \$
Marketing Léger inc.	Effectuer un sondage permettant de mesurer et confirmer l'achalandage, le profil et la provenance de la clientèle – Promenade Samuel-De Champlain – Été 2017	7 200,00 \$
Maximum Excavation inc.	Réfection d'une valve d'arrêt - Parc du Bois-de-Coulonge	7 022,75 \$
Me Jean Patenaude, avocat	Service de consultation externe - Dossier CN	20 000,00 \$
Médisolution	Acquisition de licences pour le progiciel de gestion des contrats - Licence, implantation, formation et gestion de projet	22 050,00 \$
Médisolution	Mise à niveau de l'application financière de la version 9.1 à la version 10 – Siège social	1 710,00 \$
Médisolution	Contrat d'entretien annuel du logiciel	10 212,00 \$
Menuiserie D. Pouliot inc.	Travaux d'amélioration de l'air au sous-sol - Bâtiment des Nouvelles-Casernes	12 930,02 \$
Menuiserie D. Pouliot inc.	Travaux urgents au sous-sol - Nouvelles-Casernes	2 025,00 \$
Métal Méroc inc.	Travaux de stabilisation du mur de la façade sud / Nouvelles-Casernes	14 875,00 \$
Michel Latulippe inc.	Remplacement d'un chauffe-eau - Domaine Cataraqui	5 002,80 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Banque d'heures pour support informatique	2 500,00 \$
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale	Entente de service en matière de conseils stratégiques et d'accompagnement en ressources humaines	19 665,00 \$
Montego resto club (2952-5656 Québec inc.)	Achat d'équipements et fournitures de cuisine – parc du Bois-de-Coulonge ainsi qu'à la promenade Samuel-De Champlain	20 500,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Multi-Pierres inc.	Achat et livraison de gravier - Ensemble des parcs et espaces verts	4 516,87 \$
Musée de la Civilisation de Québec	Transport aller-retour de la calèche pour la soirée "Les trésors de la Capitale"	2 245,00 \$
Nespresso	Achat de machines Nespresso - Domaine Cataraqui	1 802,95 \$
Numeriqca inc.	Impression du matériel d'animation des nouveaux circuits - Découvrir la capitale nationale	4 412,28 \$
Numeriqca inc.	Impression de dépliants - Observatoire de la capitale	1 425,00 \$
Numériqca inc.	Impression de matériel d'animation - Observatoire de la capitale	2 254,55 \$
Ombrage	Éclairage du paysage et éléments bâtis - Promenade Samuel-De Champlain	9 442,00 \$
Ombrages	Éclairage de voirie - Promenade Samuel-De Champlain Phase III	4 998,87 \$
Ose design inc.	Conception rapport annuel 2016-2017	4 445,00 \$
Ose Design inc.	Conception et réalisation des pièces promotionnelles et publicitaires - Concerts classiques au domaine Cataraqui	1 571,32 \$
Ose Design inc.	Création, production et impression de blocs-notes - Domaine Cataraqui	2 590,00 \$
Parabole inc.	Réécriture et révision des textes et légendes photos - Volume: Jean Béliveau - La naissance d'un héros	4 680,00 \$
Para-Net Buanderie et Nettoyage à sec inc.	Achat de nappes - Écuries situées au parc du Bois-de-Coulonge	1 728,20 \$
Para-Net Buanderie et Nettoyage à sec inc.	Achat de nappes et de serviettes de table - Domaine Cataraqui	1 640,58 \$
Parko inc.	Aménagement de la dalle pour l'œuvre de la Fancofête - Parc de la Francophonie	14 127,75 \$
Paul Dionne, photographe	Prise de vues - Recherche de vocations pour les Nouvelles-Casernes	1 650,00 \$
Pépinière et Paysages Marcel Marin inc.	Tailler les rosiers et installer le bois raméal fragmenté (BRF) - Promenade Samuel-De Champlain	6 083,00 \$
Piano Expert inc.	Location d'un piano pour la saison de concerts 2017-2018 - Domaine Cataraqui	2 800,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Pierre Babineau, consultant	Analyse de la performance organisationnelle des activités de gestion de projets et de gestion contractuelle de la Commission	14 000,00 \$
Piscines Soucy inc.	Entretien du bassin du parc de la Francophonie et remplacement du sable des filtres du jardin d'eau du Parc du Bois-de-Coulonge	4 849,00 \$
Planchers Lagacé inc.	Vernissage des planchers - Domaine Cataraqui	7 100,00 \$
Poliquin Décor inc.	Fourniture et installation d'un plancher d'ingénierie – Maison du chauffeur située au domaine Cataraqui	4 586,00 \$
Post card Factory	Achat d'articles pour la revente à l'Observatoire	2 291,00 \$
Post cards Factory	Achat d'articles pour la revente - Observatoire de la Capitale	2 027,00 \$
Premier Jet inc.	Épigraphie David Ouellet à la chapelle des Ursulines - Programme des grands architectes	1 225,00 \$
Profil vert inc.	Achat, installation et désinstallation du décor de Noël - Observatoire de la capitale	5 591,56 \$
Profil vert inc.	Fourniture et mise en place des décorations de Noël extérieures - Domaine Cataraqui et pour la maison du fermier situé au Bois-de-Coulonge	5 594,83 \$
Pro-Hydraulique	Conception système hydraulique pour clôture amovible - Promenade Samuel-De Champlain Phase III	14 900,00 \$
Publicité Maca inc.	Achat et livraison de vêtements pour les horticulteurs - L'ensemble des parcs et espaces verts	1 861,00 \$
Publicité Maca inc.	Achat de stylo avec logo de la Commission - Domaine Cataraqui	1 570,00 \$
Quick Clean	Nettoyage des surfaces dures à la place de l'Assemblée-Nationale et au domaine Cataraqui	2 740,00 \$
Randstad	Entente de placement de personnel - Randstad	5 107,20 \$
Randstad	Service de placement de personnel à la Direction des affaires administratives du 15 janvier au 31 mars 2018	14 246,40 \$
Reboisement les Cents Frontières inc.	Épandage de criblure de pierres au chemin d'accès du domaine Cataraqui	7 500,00 \$
Reboisement les Cents Frontières inc.	Installation d'éclisses de pin au boisé des Compagnons de Cartier ainsi que l'installation de bordures d'aluminium au parc du Bois-de-Coulonge	6 190,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2016-2017 GÉNÉRALE — OPPOSITION OFFICIELLE ET DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Régulvar inc.	Fourniture et installation d'un DSC 1212E - Quai des Flots situé à la promenade Samuel-De Champlain (Travaux d'urgence)	2 548,50 \$
Richard Fiset	Intervention archéologique - Constat d'état approfondi / Cartier-Roberval	19 600,00 \$
RST	Location de matériaux et remplacement d'un connecteur Camlock - Place de l'Assemblée-Nationale	6 125,00 \$
Sécurité Sirois événements spéciaux inc.	Contrat à exécution sur demande - Services de sécurité lors de la tenue d'événements au domaine Cataraqui et autres lieux de la Commission- 2018-2019	5 201,50 \$
Segway Canada	Achat et livraison de batteries pour Segway - Promenade Samuel-De Champlain	3 932,96 \$
Service alimentaire 2000 inc.	Contrat à exécution sur demande - Services de vérification et de réparation pour les équipements de cuisine du domaine Cataraqui, du parc du Bois-de-Coulonge, de la promenade Samuel-De Champlain et autres parcs / 2017-2019	14 405,00 \$
Service Entretien Plante enr.	Achat de sac à déjection - Promenade Samuel-De Champlain	1 179,30 \$
Services-conseils Guy Boisvert inc.	Accompagnement pour la rédaction du devis technique - Acquisition d'un logiciel de gestion de projets	7 200,00 \$
Services peinture St-Laurent inc.	Travaux de peinture sur demande - Tous les parcs et espaces verts de la Commission ainsi qu'à l'Observatoire de la capitale	10 013,08 \$
Services peinture St-Laurent inc.	Travaux de peinture sur demande - Observatoire de la Capitale, domaine Cataraqui et dans les autres parcs de la Commission	3 815,00 \$
Sherweb inc.	Abonnement au service de sauvegarde en ligne - CCNQ	7 680,00 \$
Simon Giguère	Conception graphique et montage des dépliants pour les parcs et espaces verts de la Commission - Édition 2017	1 800,00 \$
Société de la Rivière Saint-Charles	Travaux de surfacage - Sentiers du boisé situés au parc des Moulins	11 236,00 \$
Société de sauvetage	Services d'accompagnement dans le cadre du projet d'installation aquatique – Promenade Samuel-De Champlain - Phase III	2 443,75 \$
Société québécoise des infrastructures	Service de la centrale de surveillance dans les parcs et espaces verts de la Commission pour l'année 2017-2018	59 099,09 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2016-2017

GÉNÉRALE — OPPOSITION OFFICIELLE ET DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Solid Caddgroup inc.	Abonnement d'un an de licence Autocad 2018 - Siège social	1 532,00 \$
Solujeux Mobile	Inspection et réparation des jeux d'enfants - Parc des Moulins et au parc du Bois-de-Coulonge	5 160,72 \$
St-Pierre Paysagiste inc.	Effectuer des travaux de réfection de surfaces et de réseaux souterrains sur demande - Parc des Moulins et son boisé	14 000,00 \$
St-Pierre Paysagistes inc.	Travaux urgents d'excavation, de réparation de la conduite et de remblaiement - Place de l'Assemblée-Nationale	5 387,21 \$
Technorm inc.	Experts externes dans le cadre de l'Application des exigences réglementaires du Code de construction - Promenade Samuel-De Champlain	14 500,00 \$
Tessier Récréo-Parc inc.	Achat et livraison d'une fontaine d'eau - Parc du Bois-de-Coulonge	7 297,00 \$
Test-Tech inc.	Contrat d'inspection et de restauration de bornes incendies - Parc du Bois-de-Coulonge, domaine Catarauqui et au parc des Moulins	12 898,44 \$
Toiture Métallique Pro-V	Installation d'arrêts de glace - Toiture de la Villa du domaine Catarauqui	1 999,00 \$
Toiture Québec "9201-0800 Québec inc."	Réfection de la toiture du bâtiment sanitaire du boisé du parc des Moulins	5 910,00 \$
Transdem S.O.S. inc.	Services de déménagement - Siège social, Observatoire de la capitale et tous les parcs et espaces verts de la Commission	3 757,50 \$
Transdem S.O.S. inc.	Services de déménagement pour les écuries et la loge du gardien - Parc du Bois-de-Coulonge	10 441,00 \$
Transport Matte ltée	Achat et livraison d'éclisses de pin- Boisé des Compagnons de Cartier	1 350,00 \$
Université Laval	Plantation de vivaces - Quai des brumes ainsi qu'à la place de l'Assemblée-Nationale et effectuer la réparation de surfaces engazonnées au Quai des brumes	2 725,00 \$
Université Laval	Entretien paysager des parcs - entretien du gazon, entretien des haies, des arbustes et des jeunes arbres, plantation et entretien des plantes à fleurs (contrat de 3 ans)	432 665,14 \$
Van Noort Bulb Co. Ltd.	Achat et livraison de bulbes - Domaine Catarauqui, parc du Bois-de-Coulonge ainsi que le parc des Moulins - Printemps 2018	4 898,76 \$
Ventilation Bélair enr.	Effectuer les travaux de modification de la ventilation de la Villa située au domaine Catarauqui	2 865,00 \$

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018

Véolia ES Canada services industriels inc.	Récupération de produits - Parc du Bois-de-Coulonge	2 152,42 \$
Vertigenet inc.	Installation et enlèvement des oriflammes sur la promenade Samuel-De Champlain ainsi qu'au domaine Catarauqui et effectuer le nettoyage à pression de la maison Richard et de la toiture de l'atelier du peintre au domaine Catarauqui	12 992,00 \$
Vidéotron Affaires	Nouvelle connexion Internet - Siège social de la Commission	5 290,00 \$
Vidéotron Affaires	Remplacement des connexions Internet du bâtiment "Maison de la Ferme" - Parc du Bois-de-Coulonge	3 778,20 \$
Vignola Stratégies	Évaluation du potentiel et développer de nouvelles activités - Observatoire de la Capitale	10 200,00 \$
Ville de Québec	Branchement de l'aqueduc - Parc du Bois-de-Coulonge	10 889,00 \$
Voltec Ltée	Tests luminaires LED - Promenade Samuel-De Champlain	2 010,00 \$
Voltec Ltée	Tests Luminaires LED - Promenade Samuel-De Champlain	5 117,00 \$
W. Brindamour inc.	Achat de machine à glace - Bois-de-Coulonge	3 300,00 \$
WSP Canada inc.	Mise à niveau des infrastructures - Parc des Moulins	8 291,00 \$
WSP Canada inc.	Mesure d'urgence temporaire de stabilisation de l'escalier #8 du sentier des Grèves	14 500,00 \$
XYZ Technologie Culturelle inc.	Achat de lampes à projecteur - Observatoire de la Capitale	1 170,00 \$
XYZ Technologie Culturelle inc.	Achat d'ampoules pour les projecteurs - Observatoire de la Capitale	1 170,00 \$
Yves Testet service-conseil	Conception, montage, impression et gestion du carnet en anglais - Centre d'interprétation des Grands domaines	1 925,00 \$
		1 861 970,50 \$

8. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Nom du fournisseur :	Daoust Lestage inc.
Objet du contrat :	Promenade Samuel-De Champlain — Phase III - Volet architecture, design urbain et architecture du paysage (concept, plans et devis préliminaires et définitifs)
Montant accordé :	Initial 999 416,84 \$ Avenant 92 609,50 \$ Total 1 092 026,34 \$
Motif de la demande :	Effectuer les plans et devis définitifs, concernant l'intégration d'un bâtiment de services au pied de la côte de Sillery et d'un secteur événementiel à l'intersection de la côte de Sillery et du boulevard Champlain. Ces travaux n'étaient initialement pas prévus dans la description du mandat.

Nom du fournisseur :	Soucy Aquatik inc.
Objet du contrat :	Entretien des systèmes de brumisation et de jets d'eau au quai des Brumes et des Flots à la promenade Samuel-De Champlain
Montant accordé :	Initial 204 2016,00 \$ Avenant 10 265,00 \$ Total 214 481,00 \$
Motif de la demande :	À la suite de l'inspection de nos espaces de travail par la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST), il a été confirmé que ces espaces sont clos et doivent être gérés en conséquence.

8. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS

GÉNÉRALE — OPPOSITION OFFICIELLE ET DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

8. **CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA *LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS***

Nom du fournisseur :	Les services EXP inc.	
Objet du contrat :	Services spécialisés en sondages et études de sols ainsi qu'en contrôle des matériaux	
Montant accordé :	Initial	225 000,00 \$
	Avenant	5 000,00 \$
	Total	230 000,00 \$
Motif de la demande :	Demande de services additionnels au mandat # 17 pour un ajout de 8 forages en plus de certaines analyses au niveau de la contamination des sols. Par conséquent, l'enveloppe budgétaire du contrat initial a dû être majorée.	

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

9. APPELS D’OFFRE PUBLICS

Liste détaillée de tous les appels d’offres publics du ministère ou de l’organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d’évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l’appel d’offres et l’octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d’offres annulés en cours de route et la raison de l’annulation.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d’appel d’offres du gouvernement du Québec : : <https://www.seao.ca/>.

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1617-03-094 Construction Fourniture de divers services à titre d’entrepreneur en électricité	1) Électricité de la Capitale inc. (94 808 \$) 2) Ardel Électrique inc, (111 554,22 \$) 3) Av-Tech inc. (111 608,42 \$) 4) MG2 Énergie (119 128,40 \$) 5) Contrôle MBV (119 842,40 \$) 6) Installations Électriques Monsieur Watt Canada inc. (124 280 \$) 7) Turcotte (1989) inc. (150 360 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Électricité de la Capitale inc. au montant de 284 424 \$ (contrat de 3 ans) Terme initial : 94 808 \$ 1 ^{ère} option : 94 808 \$ 2 ^e option : 94 808 \$

9. APPELS D'OFFRE PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1617-06-202 Construction Gérance et réalisation de travaux de construction	1) Pomerleau inc. (9 049 000 \$) 2) Groupe AXOR inc.	Évaluation par un comité de sélection tenu le 22 février 2017. Après délibération, seule Pomerleau inc. a été qualifiée pour la deuxième étape du processus. Le contrat est octroyé à Pomerleau inc. au montant de 8 036 800 \$ (montant négocié à la baisse car seul soumissionnaire).
1617-03-093 Construction Fourniture de divers services à titre d'entrepreneur en plomberie	1) Plomberie Stéphane Bélanger inc. (21 822 \$) 2) Gabriel Miller – Entrepreneur Général (23 832 \$) 3) Av-Tech inc. (23 961,87 \$) 4) Plomberie chauffage JP inc. (25 270 \$) 5) Turcotte (1989) inc. (26 831,25 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Plomberie Stéphane Bélanger inc. au montant de 65 466 \$ (contrat de 3 ans). Terme initial : 21 822 \$ 1 ^{ère} option : 21 822 \$ 2 ^e option : 21 822 \$
1617-03-117 Approvisionnement Fourniture et livraison de matériel d'éclairage pour les différents parcs de la Commission 2017-2018	Lot 1 1) Lumisolution inc. (6 971,86 \$) 2) Dubo Électrique ltée. (8 775,04 \$) 3) Lumen (10 981,98 \$) Lot 2 1) Lumisolution inc. (27 347,19 \$) 2) Lumen (28 464,19 \$) 3) Dubo Électrique ltée. (31 146,34 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix pour les deux lots étant conforme, le contrat est octroyé à Lumisolution inc. au montant de 34 318,96 \$

9. APPELS D'OFFRE PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1617-08-009 Services de nature technique Entretien ménager et aménagement des salles du domaine Catarauqui	1) Les services ménagers Roy ltée. (115 698,21 \$) 2) Les Entreprises Pierre Picard inc. (111 048 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix n'étant pas conforme, le contrat est octroyé à Les services ménagers Roy ltée. au montant de 347 094,63 \$ (contrat de 3 ans) Terme initial : 115 698,21 \$ 1 ^{ère} option : 115 698,21 \$ 2 ^e option : 115 698,21 \$
1617-03-118 Services de nature technique Travaux arboricoles – Parc des Moulins et Bois-de- Coulange	Lot 1 1) Daniel Bélanger Arboriculteur inc. (24 738,55 \$) 2) Les Entreprises KéPasc (36 225 \$) 3) Services d'arbres Dufour et Lapierre inc. (42 800 \$) Lot 2 1) Daniel Bélanger Arboriculteur inc. (18 695 \$) 2) Les Entreprises KéPasc (20 150 \$) 3) Services d'arbres Dufour et Lapierre inc. (29 450 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix pour les deux lots étant conforme, le contrat est octroyé à Daniel Bélanger Arboriculteur inc. au montant de 43 433,55 \$
1617-03-121 Approvisionnement Acquisition d'un véhicule utilitaire de type côte à côte et d'accessoires	1) Centre agricole Neuville inc. (25 245 \$) 2) Produit Mobilicab Canada inc. (37 200 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Centre agricole Neuville inc. au montant de 25 245 \$. Contrat résilié à la suite de la livraison pour cause de non-conformité du matériel.

9. APPELS D'OFFRE PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1617-03-106 Services de nature technique Entretien des systèmes de brumisation et de jets d'eau au quai des Brumes et des Flots à la promenade Samuel-De Champlain	1) Soucy Aquatik inc. (204 216 \$) 2) Aquatech, Société de gestion de l'eau inc. 3) Nordikeau inc.	Évaluation par un comité de sélection tenu le 15 mai 2017. Après délibération, l'appel d'offres étant fondé sur une évaluation de la qualité et du prix le plus bas, le contrat est octroyé au soumissionnaire qui obtient la plus haute note et au prix ajusté le plus bas. Le contrat est octroyé à Soucy Aquatik inc. au montant de 204 216 \$.
1617-01-026 ANNULÉ Construction Gérance de construction – Contrat mixte – Consolidation du bâtiment des Nouvelles-Casernes – Phase 1	1) L'Intendant inc. 2) Macogep inc.	L'appel d'offres a dû être annulé pour révision des coûts et de la portée du mandat.
1718-03-001 Construction Travaux de mise à la norme des écuries – Parc du Bois-de-Coulonge	1) Construction Couture & Tanguay (1 231 800,50 \$) 2) Construction Durand inc. (1 297 797 \$) 3) Construction Marc Bolduc inc. (1 299 400 \$) 4) Menuiserie D. Pouliot inc. (1 375 811 \$) 5) Construction Mafranc inc. (1 434 000 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Construction Couture & Tanguay au montant de 1 231 800,50 \$.

9. APPELS D'OFFRE PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1718-01-008 ANNULÉ Construction Travaux d'aménagement du site pour l'intégration d'une œuvre d'art en hommage à la Superfrancofête « Se souvenir de 1974 » - Parc de la Francophonie	1) Parko inc. (49 372 \$) 2) Les Cent Frontières inc. (66 100 \$)	L'appel d'offres a dû être annulé pour révision des coûts et de la portée du mandat.
1718-03-066 Services de nature technique Déneigement du parc des Moulins et de son boisé	1) Verdure Royale inc. (14 998 \$) 2) Charles Samuelsen inc. (16 089 \$) 3) Les entreprises Robert Sanfaçon inc. (19 800 \$) 4) Les Entreprises J.S. Lauzon (31 100 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Verdure Royale inc. au montant de 44 994 \$ (contrat de 3 ans) Terme initial : 14 998 \$ 1 ^{ère} option : 14 998 \$ 2 ^e option : 14 998 \$
1718-03-075 Construction Protection incendie de la maison du gardien – Parc du Bois-de-Coulonge	1) Sotraco inc. (142 996,20 \$) 2) Construction Couture & Tanguay (153 583 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Sotraco inc. au montant de 142 996,20 \$.
1718-06-221 ANNULÉ Services professionnels Caractérisation géotechnique et environnementale – Promenade Samuel-De Champlain – Phase III		Appel d'offres annulé pour mauvais mode d'octroi, soit AOP qualité-prix. Les services de caractérisation géotechnique sont inclus dans les professions tarifées.

9. APPELS D'OFFRE PUBLICS

1718-01-017 Construction Réalisation des travaux de consolidation des Nouvelles-Casernes – Phase 1	1) Tro-Chânes inc. (7 921 900 \$) 2) Groupe Atwill-Morin (7 984 000 \$) 3) Maçonnerie Rainville et Frères inc. (8 885 000 \$) 4) Maçonnerie Dynamique ltée. (8 911 111 \$) 5) Construction BSL inc. (8 987 425 \$) 6) Garoy Construction inc. (9 573 000 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Tro-Chânes inc. au montant de 7 921 900 \$.
1718-05-015 Approvisionnement Mise à niveau des systèmes informatiques	1) Informatique ProContact inc. (55 414 \$) 2) Cyber 3D (58 893 \$) 3) Micro Logic (64 101,87 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Informatique ProContact inc. au montant de 55 414 \$.
1718-05-019 Approvisionnement Acquisition et livraison de parasols permanents – Promenade Samuel-De Champlain	1) Atmosphere inc. (30 338,46 \$) 2) Tessier Récréo-Parc inc. (37 134 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Atmosphere inc. au montant de 30 338,46 \$.
1718-03-096 Approvisionnement Acquisition et installation d'équipements de cuisine – Bâtiment des écuries – Parc du Bois-de-Coulonge	1) Les Cuisines Equinox inc. (63 180 \$) 2) Sani Métal ltée. (74 820 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Les Cuisines Equinox inc. au montant de 63 180 \$.

10. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2017-2018

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Ne s'applique pas.

11. LISTE DE TOUTES LES RESSOURCES ŒUVRANT AU SEIN D'UN MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME ET QUI NE SONT PAS DES EMPLOYÉS DU GOUVERNEMENT

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2018-2019 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

12. PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2004-2005

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2004-2005, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
Mise-à-niveau des systèmes informatiques.
- b) la nature du projet;
Consiste principalement au remplacement des serveurs, systèmes de sauvegarde de fichiers et routeurs par des équipements neufs ainsi que des outils de gestion et de bureautique.
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
148 300 \$
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
30 000 \$ en 2017-2018
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
20%

- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*;
Non applicable pour les infrastructures, mais en cours d'évaluation pour les outils de bureautique.
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.
Non applicable.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le Tableau de bord en ressources informationnelles à l'adresse suivante : <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/tableau-de-bord/>, à l'exception des réponses aux sous-questions c), e), g), h), j) et k) qui semblent non pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.

12. PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2004-2005

GÉNÉRALE — OPPOSITION OFFICIELLE ET DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

13. DÉPENSES DIVERSES POUR LA COMMISSION

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transports;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. a) au Québec;
 - II. b) à l'extérieur du Québec.

- a) Photocopie
Coût : 24 522 \$
- b) Mobilier de bureau
Coût : 571 \$
- c) Ameublement
Coût : 98 658 \$
- d) Décoration et embellissement
Coût : 5 592 \$

- e) Distributeur d'eau de source
Coût : 872 \$
 - f) Remboursement des frais de transport
 - g) Remboursement des frais d'hébergement
 - h) Remboursement des frais de repas
- } Coût total pour f) g) h)
- Coût : 21 137 \$ (au Québec)
 - Coût : 1 782 \$ (à l'extérieur du Québec)
- i) Remboursement des frais d'alcool et de fêtes
Coût : Aucune dépense.
- j) Participation à des congrès et colloques
Coût : 4 297 \$ (au Québec)
Coût : 398 \$ (à l'extérieur du Québec)
- Toute session de type perfectionnement ou ressourcement
Coût : 15 428 \$ (au Québec)
Coût : Aucune dépense. (à l'extérieur du Québec)

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien* de l'Assemblée nationale.

14. DÉPENSES RELIÉES À LA TÉLÉPHONIE

Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (iPad ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

Téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés

Nombre de téléphones cellulaires :	41
Coût d'acquisition :	0 \$
Coût d'utilisation :	8 536 \$
Coût des contrats téléphoniques :	8 509 \$
Nom des fournisseurs :	Rogers et Télus
Nombre de minutes utilisées :	62 748

Nombre de téléavertisseurs utilisés :	0
---------------------------------------	---

Nombre de tablettes électroniques (iPad ou autres) et d'ordinateurs portables utilisés :	12
Coût d'acquisition (tablettes et ordinateurs portables) :	1 429 \$

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 25).

15. LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 (PAR ÉTALISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION)

- a) **Nombre et répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

- b) **Nombre et répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

- c) **Nombre total de jours de maladie pris par le personnel.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

- d) **Nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

- e) **Nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :**

– **Le coût moyen par employé, selon la classe de travail.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

- f) **Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

- g) **Nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

- h) **Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

- i) **Nombre de personnes et répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.**

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la *Loi sur l'accès*. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la *Loi sur l'accès*.

15. LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 (PAR ÉTALISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION)

GÉNÉRALE — OPPOSITION OFFICIELLE ET DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

15. LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 (PAR ÉTALISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION)

j) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

k) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

Il n'y a pas de postes qualifiés d'experts et émérites à la Commission.

l) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

m) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).

Catégorie d'emploi	2017-2018
Personnel d'encadrement	5
Personnel professionnel	23
Techniciens	17
Personnel de bureau	7
Ouvriers	7
Autres (personnel des services à la clientèle)	28
TOTAL ⁽¹⁾	87

L'ensemble du personnel de la Commission travaille dans la région de la Capitale-Nationale.

n) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

o) Nombre d'employés permanents et temporaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

p) Nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

q) Pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2017-2018 et les cinq années précédentes.

Aucun poste régulier n'a été aboli en 2017-2018.

r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

16. DÉPARTS À LA RETRAITE

Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction :

- a) **Nombre de départs à la retraite en 2016-2017 et en 2017-2018, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes, pour l'année 2017-2018 seulement.

- b) **Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.**

Non applicable.

- c) **Nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées.**

Aucun.

- d) **Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.**

Aucun.

17. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2017-2018

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d’eux :

- a) l’emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de la location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d’aménagement, de rénovation réalisé depuis le 1^{er} avril 2012, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l’espace loué;
- j) Les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE HECTOR-FABRE 525, boulevard René-Lévesque Est
Superficie du local loué :	1 254,57 m ²
Coût total de la location :	347 735 \$
Coûts d’aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2017 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d’occupation renouvelable annuellement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE MARIE-GUYART 1037, rue De La Chevrotière
Superficie du local loué :	926,27 m ²
Coût total de la location :	206 529,24 \$
Coûts d’aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2017 :	50 000 \$
DURÉE DU BAIL :	Entente d’occupation renouvelable annuellement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

L’information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l’information et sur la protection des renseignements personnels (article 4 paragraphe 27)*.

**18. COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT, DE RÉNOVATION ET AUTRES TRAVAUX EFFECTUÉS
DANS LES ESPACES OCCUPÉS POUR 2017-2018**

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2017-2018, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

Non applicable à la Commission.

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien* de l'Assemblée nationale.

19. LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2017-2018

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2017-2018, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description des tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2017-2018;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2016-2017 et 2017-2018;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

Ne s'applique pas.

20. SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2017-2018 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE, DU MINISTRE DÉLÉGUÉ, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME

Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Ne s'applique pas.

21. PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Aucun, puisque la Commission est un organisme dont les employés ne sont pas nommé selon la *Loi sur la fonction publique*.

22. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2018-2019.

Aucun, puisque la Commission est un organisme dont les employés ne sont pas nommés selon la Loi sur la fonction publique.

23. NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED EN 2017-2018

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2017-2018, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) prévisions pour 2018-2019;
- c) par catégorie d'âge.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

24. POSTES ABOLIS PAR BUREAU RÉGIONAL ET PAR CATÉGORIE D'EMPLOI

Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par bureau régional et par catégorie d'emploi, ainsi que les prévisions pour 2018-2019.

Aucun poste régulier n'a été aboli en 2017-2018.

25. BUREAUX RÉGIONAUX ET EFFECTIF ÉTANT RATTACHÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI À CHACUN

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, par mission.

L'ensemble du personnel de la Commission travaille dans la région de la Capitale-Nationale. L'effectif par catégorie d'emploi est présenté à la question 15 j).

26. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS, PARAPUBLICS, PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Aucun.

27. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS EN 2017-2018

La liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Les journaux, revues mensuelles, publications, (format papier ou électronique), etc.		
Arborist News	237,00 \$	Arboriculture
Québec arbres	Gratuit (électronique)	Arboriculture
Total :	237,00 \$	
Architect	Gratuit (électronique)	Architecture
Canadian Architect	Gratuit (électronique)	Architecture
Total :	0,00 \$	
Info Press	39,99 \$	Communication
Total :	39,99 \$	
Association québécoise d'histoire politique	80,00 \$	Histoire et patrimoine
Cap-aux-Diamants	34,79 \$	Histoire et patrimoine

Continuité	Gratuit (électronique)	Histoire et patrimoine
L'Ancêtre	Gratuit (électronique)	Histoire et patrimoine
Total :	114,79 \$	

Fine Gardening	91,20 \$	Horticulture
Québec vert	Gratuit (électronique)	Horticulture
Quatre-Temps	26,09 \$	Horticulture
Total :	117,29 \$	

Journal de Québec	114,00 \$ (électronique)	Intérêt général
Total :	114,00 \$	

Professional Lighting Design	93,00 \$	Mise en lumière architecture
Total :	93,00 \$	

Écologik	21,90 \$	Urbanisme
Total :	21,90 \$	

Sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.)		
Aucun.		

28. BILLETS DE SAISON, RÉSERVATION DE LOGES ET FRAIS PAYÉS AFIN DE DEVENIR MEMBRE D'UN CLUB PRIVÉ OU AUTRE

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

Aucune.

29. SITE INTERNET

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

2017-2018	
Nom du site Web :	www.capitale.gouv.qc.ca www.observatoire-capitale.com
Nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :	Commission : Ixmédia Observatoire : Unik média
Coûts de construction du site :	
Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :	Hébergement : 845 \$ (Ixmédia) Entretien site Commission : 17 540 \$(Ixmédia) Entretien site Observatoire : 298 \$(Toumoro)
Coûts de modernisation ou de refonte :	Refonte du site de l'Observatoire effectuée en 2017-2018 : 15 680 \$ (Unik Média), 3250 \$ (KAP Tactiques numériques), 120 \$ (Ixmédia)
Fréquence moyenne de mise à jour :	Commission : En continu (plusieurs fois par semaine) Observatoire : Environ deux fois par mois
Responsables du contenu du site :	Service des communications et des relations publiques Lysanne Marois, technicienne en communication, Anne-Marie Gauthier, coordonnatrice des communications et des relations publiques

30. NOMINATIONS, POUR 2017-2018, DE MANDATAIRES, D'ÉMISSAIRES, DE NÉGOCIATEURS, DE MÉDIATEURS, DE COMMISSAIRES, D'EXPERTS ET D'ENQUÊTEURS

Nominations, pour 2017-2018, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

Veuillez référer à la réponse de la question 7.

31. POUR 2017-2018, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES, LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC

Pour 2017-2018, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.

Ne s'applique pas.

32. DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION EN 2016-2017 ET 2017-2018

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2016-2017 et 2017-2018 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raison et/ou articles de la loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2017-2018 de la Commission.

**33. LISTE EXHAUSTIVE DE TOUS LES MANDATS, DOSSIERS ET ACTIVITÉS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE
DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES POUR 2017-2018**

La liste exhaustive de tous les mandats, dossiers et de toutes les activités confiés
à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour
2017-2018 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- e) l'objet;
- f) les dates.

Ne s'applique pas.

**34. LISTE DES ENTITÉS ADMINISTRATIVES CRÉÉES, FUSIONNÉES, SCINDÉES OU ABOLIES SOUS LA RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE
EN PRÉCISANT LES COÛTS DE TRANSITION ET LES COÛTS DE FORMATION**

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

Ne s'applique pas.

35. LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES EN 2017-2018 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES

La liste des ententes et leur nature, signées en 2017-2018, entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

36. DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET REPORTÉS POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PAR ANNÉE BUDGÉTAIRE, ET CE, POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018 ET LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

37. REVENUS AUTONOMES ET TARIFICATION

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2018-2019.

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au Rapport annuel 2017-2018 de la Commission.

38. COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2017-2018 ET LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**39. SOMMES REÇUES EN 2016-2017, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 ET 2019-2020,
EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT**

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019 et 2019-2020, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

Aucune.

40. PRIMES AU RENDEMENT ET BONIS

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir, pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

Aucune prime au rendement n'a été versée en 2017-2018.

41. PRIMES DE DÉPART

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir, pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant des montants versés pour bris de contrat.

Aucune prime de départ ou allocation de transition n'a été versée en 2017-2018 pour les catégories mentionnées.

42. AUGMENTATIONS DE SALAIRE

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2017-2018 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

La Commission a appliqué les mêmes paramètres que la fonction publique pour la révision de ses échelles de traitement, soit une majoration de 1,75 % pour l'ensemble du personnel au 1^{er} avril 2017, à l'exception du personnel professionnel.

43. POUR 2017-2018, CADRES, DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE, INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, À QUI LES SALAIRES SONT VERSÉS SANS QU'AUCCUNE FONCTION OU TÂCHE NE LEUR SOIT ASSIGNÉE

Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;**
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

44. POUR 2017-2018, CADRES, DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE, INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DES REMANIEMENTS MINISTÉRIELS

Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique, incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;**
- b) fournir la liste des salaires versés.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif, et ce, pour tous les ministères et organismes.

45. LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES ET ORGANISMES
AINSI QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES

Les comités sont formés par le conseil d'administration et leurs membres y siègent bénévolement.

Comité	Composition	Mandat
COMITÉ CONSULTATIF DE L'AMÉNAGEMENT, DU DESIGN ET DE L'ARCHITECTURE	<ul style="list-style-type: none">– M. Claude Belzile, architecte, président du comité– M^{me} Virginie-Chelsea Faucher, femme d'affaires (Chocolats favoris), représentante du conseil d'administration– M. Fabio Jimenez, architecte– M. André Juneau, retraité, représentant du conseil d'administration– M. Serge Masson, architecte– M. Martin Pineault, directeur général, Direction générale du patrimoine et des immobilisations au ministère de la Culture et des Communications– M. Bernard St-Denis, architecte paysagiste– M. Pierre Thibault, architecte– M^{me} Geneviève Vachon, architecte– Un poste est vacant	<ul style="list-style-type: none">– Conseiller la Commission sur ses orientations en matière d'aménagement, de design et d'architecture sur le territoire de la communauté métropolitaine de Québec, incluant les modalités de leur mise en œuvre.– Formuler des avis sur les projets d'aménagement, de design et d'architecture que lui soumet la Commission.– Soumettre à la Commission toute autre recommandation jugée pertinente.
COMITÉ CONSULTATIF DE LA COMMÉMORATION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE	<ul style="list-style-type: none">– M. Steve Cameron, gestionnaire– M. Jean Desautels, consultant en gestion patrimoniale– M^{me} Marianne Dionne, femme d'affaires (Référence Capitale Humain inc.), représentante du conseil d'administration– M^{me} Chantale Émond, directrice arts et patrimoine– M. David Gagné, historien– M. Paul-Louis Martin, historien et ethnologue– M. Marc Richard, géographe– M. Jocelyn St-Pierre, historien, président du comité– M. Serge Viau, urbaniste– Un poste de représentant du conseil d'administration est vacant	<ul style="list-style-type: none">– Conseiller la Commission sur ses orientations et sa politique de commémoration dans la capitale, incluant les modalités de mise en œuvre de la politique, notamment quant aux sujets, aux moyens et aux lieux de commémoration.– Formuler des avis sur les projets de commémoration que lui soumet la Commission.– Soumettre à la Commission toute autre recommandation jugée pertinente.

45. LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES ET ORGANISMES
AINSI QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES

COMITÉ DE VÉRIFICATION	<ul style="list-style-type: none">– M^{me} Marianne Dionne, femme d'affaires, Référence Capital Humain inc.– M. Pierre Dolbec, président et chef de la direction, Dolbec international Inc.– M. André Juneau, retraité– M. Jean-Sébastien Lapointe, associé chez Deloitte Sociétés privées, président du comité– Un poste est vacant	<ul style="list-style-type: none">- Assister le conseil d'administration dans l'exercice de ses responsabilités, notamment quant à la présentation fidèle de l'information financière.- S'assurer d'une reddition de comptes valable des administrateurs et des dirigeants de la Commission, et ce, auprès des autorités compétentes et du public.- Améliorer la communication et l'information financière entre le conseil d'administration et les dirigeants de l'organisation.
---------------------------	--	---

46. POUR LA PRÉPARATION DES PROJETS DE LOI, DES POLITIQUES, DES STRATÉGIES OU DES CONSULTATIONS GOUVERNEMENTALES, INDIQUER SI UNE ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ A ÉTÉ REQUISE PAR LE MINISTÈRE OU LE CABINET AUPRÈS DES PARTENAIRES

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

47. COÛTS DE RECONDUCTION DE PROGRAMMES EXISTANTS : LISTE EXHAUSTIVE DES PROGRAMMES MINISTÉRIELS EXISTANTS À LA FIN DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018 ET QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS INTÉGRALEMENT EN 2018-2019

Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2017-2018 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2018-2019. Pour chacun de ces programmes existants, en 2017-2018, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2018-2019, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**48. LISTE DES SITUATIONS EN 2017-2018 OÙ S'EST APPLIQUÉ LE PRINCIPE DU CRAN D'ARRÊT, TEL QU'IL EST DÉFINI
DANS LE BUDGET DE DÉPENSES 2015-2016**

**Liste des situations en 2017-2018 où s'est appliqué le principe de cran d'arrêt,
tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2015-2016.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et
ce, pour tous les ministères et organismes.

49. NOUVELLES INITIATIVES OU TOUTE MAJORATION APPORTÉE À UN PROGRAMME EXISTANT, LES MONTANTS EN CAUSE AINSI QUE LES MESURES PRISES POUR DÉGAGER LES SOMMES NÉCESSAIRES À LEUR FINANCEMENT

Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**50. NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD EN 2017-2018
ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019**

**Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2017-2018 et
prévisions pour 2018-2019.**

Aucun.

**51. VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ AU PLAN NORD POUR 2017-2018
ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019**

**Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2017-2018 et
prévisions pour 2018-2019.**

Aucun.

**52. NOMBRE D'EMPLOYÉS OU ETC AFFECTÉS À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2017-2018
ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019**

**Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et
prévisions pour 2018-2019.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif
(Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et
organismes.

**53. VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2017-2018
ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019**

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

54. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS VERT

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).

55. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DES RESSOURCES NATURELLES

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.

56. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DU PLAN NORD

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**57. POUR CHACUNE DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES, LA SOMME ALLOUÉE À L'EXTERNE
POUR TOUT TYPE DE SERVICE JURIDIQUE**

Pour chacune des cinq dernières années, la somme allouée à l'externe pour tout type de service juridique.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères et organismes budgétaires en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par le ministère de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

58. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS

Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publiques, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par les biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

Aucune autorisation à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme.

59. LES DÉPENSES EN INFORMATIQUE

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres), et ce, pour 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 :

a) la dépense totale (opération et capital);

199 412 \$

b) les grands dossiers en cours;

Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet : <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>).

c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;

Une personne.

d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

Veuillez référer à la réponse de la question 11.

60. MASSE SALARIALE ET INDEMNITÉS DE RETRAITE

- a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir, pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

- b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir, pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.

Aucune.

61. TAUX D'ABSENTÉISME

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir, pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

62. PORTRAIT COMPLET ET BILAN DÉTAILLÉ DES ACTIONS ENTREPRISES ET DES COMPRESSIONS RÉALISÉES À LA SUITE DE L'ANNONCE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DU TRÉSOR LE 25 NOVEMBRE 2014

Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

- a) du *Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes* visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

63. STRATÉGIE GOUVERNEMENTALE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2017-2018 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

L'information sera présentée au Rapport annuel 2017-2018 des ministères et organismes.

64. LISTE DE TOUS LES RAPPORTS, ÉTUDES, AVIS, ANALYSES, ETC. PRODUITS PAR LE MINISTÈRE OU COMMANDÉS À UN ORGANISME OU UNE FIRME EXTERNE EN 2016-2017 ET 2017-2018

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2016-2017 et 2017-2018 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

65. COTISATION À UNE ASSOCIATION PROFESSIONNELLE

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

Association	Dépense totale
Archéo-Québec	250 \$
Association accès à la protection de l'information (A.A.P.I.)	220 \$
Chambre de commerce et d'industrie de Québec	395 \$
Institut d'administration publique du Canada	80 \$
Société des communicateurs de Québec	110 \$

66. RESSOURCES AFFECTÉES EN ÉVALUATION DES PROGRAMMES

Pour chaque ministère et organisme public, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, les ressources affectées en évaluation des programmes en indiquant pour chacun :

- a) les effectifs (en ETC), ventilés par catégorie d'emploi;
- b) le budget total affecté au département ou à la direction responsable de l'évaluation des programmes, ainsi que le détail de son mandat;
- c) le nombre et la liste des programmes faisant l'objet d'une évaluation;
- d) le nombre et la liste des évaluations transmises au Secrétariat du Conseil du trésor.

Non applicable.

67. RENCONTRES DIVERSES

Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre :

Rencontres	Date	Nature	Lieu
Monsieur Frédéric Laloux, Commissaire aux Relations Internationales de la Ville de Namur	8 février 2018	La rencontre a eu lieu à la Commission de la capitale nationale du Québec, les échanges ont porté sur une éventuelle collaboration entre les deux organismes afin de souligner, en 2020, le 40 ^{ième} anniversaire de collaboration entre le Québec et Wallonie-Bruxelles.	Commission de la capitale nationale du Québec

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Réponses à la demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Programme 9 — Promotion et développement de la Capitale-Nationale
Élément 2 — Commission de la capitale nationale du Québec

18. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration :

Nom	Poste
1 Asselin, Guylaine	Guide-animatrice
2 Beaulieu, Mélanie	Commis à l'accueil
3 Bernard, Andréanne	Chargée de projet
4 Bilodeau, Dominique	Horticultrice
5 Bittencourt, Mônica	Architecte paysagiste et aménagiste
6 Bolduc, Alexandra	Préposée aux événements
7 Bouchard, Mélanie	Juriste
8 Boucher, Gaétan	Technicien en arboriculture et foresterie urbaine
9 Boisvert, Stéphanie	Guide-animatrice
10 Brochu, Josée	Guide-animatrice
11 Caron, Michel	Guide-animateur
12 Caron, Stéphane	Horticulteur
13 Cassista, Annik	Technicienne en gestion des documents
14 Chernavska, Kateryna	Coordonnatrice, accueil et événements
15 Chevalier, Alexis	Horticulteur
16 Corneau, Elisabeth	Directrice du bureau de projet de la promenade Samuel-De Champlain
17 Corriveau, Hélène	Directrice des parcs et espaces verts
18 Corriveau, Laurence	Préposée aux événements
19 Corriveau, Pierre	Commis à l'accueil
20 Costello, Chantale	Coordonnatrice aux aménagements extérieurs
21 Côté, Brigitte	Horticultrice
22 Côté, Denis	Responsable de l'entretien des bâtiments et des autres infrastructures
23 Côté, Nicolas	Préposé aux événements
24 Demers, Christian	Préposé aux événements
25 Denis, Jo-Anne	Chargée de projet en travaux de maintien d'actifs
26 Dion, Jennifer	Horticultrice
27 Dionne, Isabelle	Guide-animatrice et superviseure
28 Dorval, Hélène	Guide-animatrice

18. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Nom	Poste
29 Dufault, Josiane	Conseillère en design urbain et chargée de projet
30 Fortin, Josée	Technicienne en administration
31 Gagnon, Bruno	Responsable de l'informatique
32 Gagnon, Claudia	Agente de bureau
33 Gagnon, David	Conseiller en gestion des ressources humaines
34 Galipeault-Paquet, Antoine	Commis à l'accueil
35 Gamache, Israël	Guide-animateur
36 Gauthier, Anne-Marie	Coordonnatrice des communications et des relations publiques
37 Gervais, Heidi	Guide-animatrice
38 Gilbert, Evelyne	Conseillère en gestion des ressources humaines
39 Giroux, Louise	Secrétaire-réceptionniste
40 Giroux, Nicolas	Historien et chargé de projet
41 Grenon, Marie-Claude	Agente aux réservations et à la promotion
42 Guérin, Jeanne	Guide-animatrice
43 Hudon, Nancy	Chargée de projet
44 Jeannin, Mimi-Charlotte	Préposée aux événements
45 Kawa, Amélie	Adjointe administrative
46 Koulouris, Véronique	Conseillère en architecture et en conception lumière
47 Lambert, Josiane	Agente aux réservations et à la promotion
48 Lavoie, Suzanne	Agente de bureau
49 Lemieux, Julie	Technicienne en gestion contractuelle
50 Lessard, France	Agente de bureau
51 Lessard, Marie-Pierre	Guide-animatrice
52 Mailloux, Martine	Conseillère en gestion des ressources financières
53 Marois-Ouellet, Lysanne	Technicienne en communication
54 Martel, Nathalie	Technicienne en administration
55 Maurand, Eric	Architecte senior
56 Méthot, Patricia	Commis à l'accueil
57 Michaud, Chantal	Horticultrice
58 Montreuil, Olivier	Commis à l'accueil

18. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

18. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Nom	Poste
59 Murray, Patrice	Guide-animateur
60 Nadeau, Carine	Conseillère en aménagement et en architecture
61 Ouellet, Marie-Eve	Historienne et chargée de projet
62 Perreault, Nancy	Agente de secrétariat
63 Perrichon, Zelda	Préposée à l'accueil
64 Plante, Philippe	Urbaniste
65 Plourde, Louise	Horticultrice
66 Poirier, Sarah	Commis à l'accueil
67 Proust, Clara	Technicienne en administration
68 Rosart, Geoffrey	Agent de secrétariat
69 Rouleau-Laprise, Maude	Coordonnatrice aux événements
70 Samson, Denis	Guide-animateur
71 Sanfaçon, Annie	Responsable de l'Observatoire et du programme <i>Découvrir</i>
72 Servant, Jean-Philippe	Coordonnateur en aménagement et architecture
73 Smith, Frédéric	Historien et chargé de projet
74 Souman, Jean-Louis	Responsable des opérations
75 St-Pierre, Eve-Marie	Chargée de projet
76 Talbot, Etienne	Directeur du développement et de la promotion
77 Tardif, Manon	Adjointe de la présidente et directrice générale
78 Thibault, Patrick	Contrôleur de projet
79 Thibault-Rochefort, Katia	Guide-animatrice
80 Thivierge, Solange	Superviseure de l'entretien des aménagements extérieurs
81 Tremblay, Isabelle	Technicienne en aménagement et urbanisme
82 Tremblay, Larry	Ingénieur et chargé de projet
83 Tremblay, Simon-Pierre	Préposé à l'accueil
84 Turbide, Sylvie	Juriste
85 Vachon, Brigitte	Directrice des affaires administratives
86 Vargas, Juan	Directeur de l'aménagement et de l'architecture
87 Vigneau, Amélie	Préposée aux événements

18. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

18. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

b) la liste des personnes dont le mandat a été renouvelé en incluant leur nom, leur titre, leur rémunération ainsi que la date du début et de la fin de leur mandat

En vertu de la loi constitutive de la Commission de la capitale nationale du Québec, le président et directeur général est membre du conseil d'administration.

c) la liste des personnes qui ont été nommées en incluant leur nom, leur titre ainsi que la date du début et de la fin de leur mandat, de même que leur rémunération et leur CV

– Mme Marie Claire Ouellet, présidente et directrice générale

d) leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation

La réponse à cette question se retrouve à la question 13 f), g) et h) des renseignements généraux de l'Opposition officielle.

19. VENTILATION DÉTAILLÉE DES COMPRESSIONS DEMANDÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR LA COMMISSION EN 2017-2018. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019

La réponse à cette question est incluse à la question 38 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

21. VENTILATION DES SOMMES INVESTIES EN 2016-2017 ET EN 2017-2018 DANS LE CADRE DU 150E ANNIVERSAIRE DE LA CONFÉDÉRATION. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019

Aucune

25. RÉNOVATIONS

Pour chacun des emplacements utilisés par la Commission, incluant le cabinet, indiquer :

- a) la date des rénovations;
- b) la liste des rénovations;
- c) le coût des rénovations;
- d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.

La réponse à cette question est incluse à la question 18 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

59. LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, LEUR DATE D'ENTRÉE EN FONCTION ET LA DATE DE LA FIN DE LEUR MANDAT, AINSI QUE LA VENTILATION DE LEUR RÉMUNÉRATION OU DES DÉDOMMAGEMENTS OFFERTS, SOUS TOUTES LES FORMES

En vertu de notre loi constitutive, le président et directeur général est membre du conseil d'administration.

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Marianne Dionne
Pierre Dolbec
Olga Farman
Virginie-Chelsea Faucher
André Juneau
Jean-Sébastien Lapointe
Marie Claire Ouellet, présidente et directrice générale

Aucune rémunération ne leur est versée.

60. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES DEPUIS 2011-2012 À LA COMMISSION, INCLUANT LES BUDGETS SOUS SA RESPONSABILITÉ; PRÉVISIONS POUR 2018-2019
61. VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES PARCS ET ESPACES VERTS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, DEPUIS 2011-2012, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019
62. VENTILATION DE TOUTES LES SOMMES SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019
63. BILAN DÉTAILLÉ DES RÉALISATIONS DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012 ET LES MESURES PRÉVUES POUR 2018-2019

Les différents tableaux présentés répondent aux questions 60 à 63.

Pour 2018-2019, se référer au livre des crédits.

60. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES DEPUIS 2011-2012 À LA COMMISSION, INCLUANT LES BUDGETS SOUS SA RESPONSABILITÉ; PRÉVISIONS POUR 2018-2019
61. VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES PARCS ET ESPACES VERTS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, DEPUIS 2011-2012, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019
62. VENTILATION DE TOUTES LES SOMMES SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019
63. BILAN DÉTAILLÉ DES RÉALISATIONS DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012 ET LES MESURES PRÉVUES POUR 2018-2019

2017-2018

COMMISSION DE LA CAPITAL NATIONALE DU QUÉBEC
BUDGET 2017-2018

REVENUS	Opérations courantes	Aménagement dans la capitale	Service de dettes	Total
SUBVENTIONS				
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale				
- Au Livre des crédits 2016-2017	9 023 200	-	10 351 700	19 374 900
- Variation 2017-2018	431 900	-	(1 452 000)	(1 020 100)
- Au Livre des crédits 2017-2018	9 455 100 \$	- \$	8 899 700 \$	18 354 800 \$
Ministère de la Culture et des Communications				
	- \$	- \$	111 611 \$	111 611 \$
	9 455 100 \$	- \$	9 011 311 \$	18 466 411 \$
CONTRIBUTIONS DES PARTENAIRES	127 480 \$	262 390 \$	- \$	389 870 \$
INTÉRÊTS ET AUTRES REVENUS	1 258 600 \$	5 500 \$	41 500 \$	1 305 600 \$
FONDS POUR LA MISE EN VALEUR DE LA CAPITAL	- \$	1 525 812 \$	- \$	1 525 812 \$
TOTAL	10 841 180 \$	1 793 702 \$	9 052 811 \$	21 687 693 \$

CHARGES				
DÉPENSES D'OPÉRATIONS				
- Administration des programmes	2 392 030	-	-	2 392 030
- Programmes	8 449 150	-	-	8 449 150
	10 841 180 \$	- \$	- \$	10 841 180 \$
PROJETS D'AMÉNAGEMENT DANS LA CAPITAL	- \$	1 793 702 \$	- \$	1 793 702 \$
SERVICE DE DETTES	- \$	- \$	9 052 811 \$	9 052 811 \$
TOTAL	10 841 180 \$	1 793 702 \$	9 052 811 \$	21 687 693 \$

ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX DES PROJETS EN COURS DE RÉALISATION				
	2006-2007 À 2015-2016	2016-2017	2017-2018	TOTAL
	(Réel)	(Réel)	(Budget)	
CHANTIER DE FOUILLES ARCHEOLOGIQUES CARTIER-ROBERVAL				
- FOUILLES, MISE EN VALEUR ET AMÉNAGEMENT	7 334 992 \$	87 570 \$	277 438 \$	7 700 000 \$
PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN				
- PHASE 2 (Sentier des Grèves)	4 064 403 \$	276 600 \$	585 351 \$	4 926 354 \$
- PHASE 3 (Dossier d'affaires)	5 705 357 \$	639 712 \$	2 654 931 \$	9 000 000 \$
NOUVELLES-CASERNES	257 432 \$	711 211 \$	7 887 330 \$	8 855 973 \$
PLAN QUINQUENNAL D'IMMOBILISATIONS	2 717 123 \$	861 465 \$	2 253 700 \$	5 832 288 \$

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE DU QUÉBEC
VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES ET TOUTES AUTRES SOMMES SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA COMMISSION
POUR L'EXERCICE 2017-2018

PROGRAMMES	Opérations courantes	Aménagement dans la capitale	Budget			Budget total
			Intérêts	Capital	Sous-total	
Aménagement de la capitale						
- Salaires et avantages sociaux (A)	945 400	-	-	-	-	945 400
- Transports et communications	28 000	-	-	-	-	28 000
- Mise en valeur de la capitale						
Parachèvement de la colline Parlementaire	-	187 500	21 010	497 050	518 060	705 560
Ensemble urbains, places publiques, parcs et jardins	-	494 445	4 310	101 950	106 260	600 705
Mise en lumière des sites et des bâtiments	-	24 000	1 617	38 250	39 867	63 867
Amélioration des accès à la capitale	-	15 000	-	-	-	15 000
Parcs et espaces verts appartenant à la Commission	-	465 693	339 408	2 235 147	2 574 555	3 040 248
Littoral	-	43 222	1 695 096	4 118 973	5 814 069	5 857 291
Projets d'aménagement en planification	-	563 842	-	-	-	563 842
Promenade Samuel-De Champlain	-	-	-	-	-	-
Sous-total	973 400 \$	1 793 702 \$	2 061 441 \$	6 991 370 \$	9 052 811 \$	11 819 913 \$
Promotion de la capitale						
- Salaires et avantages sociaux (A)	1 422 800	-	-	-	-	1 422 800
- Transports et communications	18 500	-	-	-	-	18 500
- Activités						
De découverte	623 070	-	-	-	-	623 070
De connaissance	41 400	-	-	-	-	41 400
Domaine Cataragui	264 600	-	-	-	-	264 600
Édition et communication	89 980	-	-	-	-	89 980
Sous-total	2 460 350 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	2 460 350 \$
Parcs de la Commission						
- Salaires et avantages sociaux (A)	694 400	-	-	-	-	694 400
- Transports et communications	13 625	-	-	-	-	13 625
- Exploitation des parcs	4 307 375	-	-	-	-	4 307 375
Sous-total	5 015 400 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	5 015 400 \$
Administration générale						
- Salaires et avantages sociaux (A)	1 586 900	-	-	-	-	1 586 900
- Transports et communications	130 000	-	-	-	-	130 000
- Autres dépenses administratives	675 130	-	-	-	-	675 130
Sous-total	2 392 030 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	2 392 030 \$
GRAND TOTAL	10 841 180 \$	1 793 702 \$	2 061 441 \$	6 991 370 \$	9 052 811 \$	21 687 693 \$

(A) - Total de la masse salariale et avantages sociaux	4 649 500 \$
--	--------------

Questions 60-61-62-63)

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE DU QUÉBEC

FONDS POUR LA MISE EN VALEUR DE LA CAPITALE INCLUANT LES CONTRIBUTIONS DES PARTENAIRES
SUIVI DES PROJETS D'AMÉNAGEMENT 2017-2018

PROVENANCE	BUDGET 2017-2018		TOTAL	Dépenses prévues 31/03/2018	À reporter en 2018-2019
	PARTENAIRES	FMV			
1. Parachèvement de la colline Parlementaire					
- Réaménagement de l'Observatoire	-	50 000	50 000	50 000	-
- Étude liée à la vocation des Nouvelles-Casernes	-	112 500	112 500	18 429	94 071
- Étude d'avant-projet	-	25 000	25 000	7 544	17 456
Sous-total	- \$	187 500 \$	187 500 \$	75 973 \$	111 527 \$
2. Ensembles urbains, places publiques, parcs					
- Fonds de commémoration	115 292	132 521	247 813	115 881	131 932
- 375 ^e anniversaire de la Ville de Lévis	-	2 970	2 970	2 970	-
- Monument Guillaume-Couture	10 292	7 578	17 870	12 979	4 891
- Entente commémoration avec Ville de Québec	-	50 000	50 000	-	50 000
- Georges-Émile Lapalme	50 000	23 800	73 800	62 464	11 336
- Alas de Mexico	55 000	41 540	96 540	30 835	65 705
- Centenaire du pont de Québec		6 633	6 633	6 633	-
- Sépulture des premiers ministres	112 520	-	112 520	45 846	66 674
- Fonds d'entretien des fresques	-	8 000	8 000	5 000	3 000
- Fonds de restauration des bustes et des monuments	-	35 000	35 000	5 093	29 907
- Superfrancofête	-	47 612	47 612	23 211	24 401
- Politique d'aménagement	-	13 500	13 500	6 825	6 675
- Étude liée à la conception du mobilier urbain	-	30 000	30 000	-	30 000
Sous-total	227 812 \$	266 633 \$	494 445 \$	201 856 \$	292 589 \$
3. Mise en lumière de sites et bâtiments					
- Charte lumière pour la capitale	-	14 000	14 000	2 600	11 400
- Fonds d'entretien des mises en lumière	-	10 000	10 000	5 000	5 000
Sous-total	- \$	24 000 \$	24 000 \$	7 600 \$	16 400 \$
4. Amélioration des accès à la capitale					
- Signalisation	-	15 000	15 000	6 023	8 977
Sous-total	- \$	15 000 \$	15 000 \$	6 023 \$	8 977 \$
5. Parcs et espaces verts appartenant à la Commission					
- Domaine Cataract					
- Portail (entrée du domaine Cataract)	-	127 216	127 216	107 082	20 134
- Protection incendie	-	44 377	44 377	-	44 377
- Travaux arboricoles (Secteur des prairies)	-	91 700	91 700	-	91 700
- Étude potentiel archéologique	-	9 000	9 000	-	9 000
- Parc du Bois-de-Coulonge					
- Panneaux d'interprétation (révision et contenus)	-	30 000	30 000	-	30 000
- Promenade Samuel-De Champlain					
- Plantation d'arbres	-	10 000	10 000	9 030	970
- Parc des Moulins		123 400	123 400	40 592	82 808
- Place de l'Assemblée-Nationale					
- Requalification	-	30 000	30 000	-	30 000
Sous-total	- \$	465 693 \$	465 693 \$	156 704 \$	308 989 \$
6. Littoral					
- Littoral est (Phase IV - PSC)	34 578	8 644	43 222	-	43 222
Sous-total	34 578 \$	8 644 \$	43 222 \$	- \$	43 222 \$
7. Projets en planification					
- Projets en planification	-	563 842	563 842	-	563 842
Sous-total	- \$	563 842 \$	563 842 \$	- \$	563 842 \$
Total	262 390 \$	1 531 312 \$	1 793 702 \$	448 156 \$	1 345 546 \$

64. BILAN OU VENTILATION DES SOMMES VERSÉES DEPUIS 2011-2012 ET LE DÉTAIL DES MESURES ENTREPRISES DANS LE CADRE DU PLAN TRIENNAL 2015-2018 DE LA COMMISSION

La réponse à cette question se retrouve aux rapports annuels des exercices visés.

65. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE BAPE ET LA COMMISSION AU SUJET DU PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

66. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

	2016-2017	2017-2018
CÔTÉ OUEST	<p>Phase II – Secteur boulevard Champlain</p> <p>Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports (MTMDET) a poursuivi les travaux d’aménagement dans le secteur boulevard Champlain dont certains assumés par la Commission.</p>	<p>Phase II – Secteur boulevard Champlain</p> <p>1- Expertise technique – glaces et vagues; 2- Étude géotechnique MTQ (maintenant MTMDET); 3- Étude de risques sous les ponts; 4- Analyse de la stabilité du remblai – escalier no 8</p> <p>Pour tout ce qui concerne le déplacement du boulevard Champlain (déplacement des voies, enrochement, terrassement, certificats d’autorisation, etc.), voir avec le MTMDET de qui relève le côté technique et financier de l’ensemble des travaux.</p>
CÔTÉ EST	<p>Phase III – Secteur du Foulon</p> <ul style="list-style-type: none">– Suivi auprès du ministère du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour l’obtention du certificat d’autorisation– Suivi avec les professionnels (architecture et génie)– Élaboration du dossier d’affaire (DA) pour fins d’obtention des autorisations requises auprès du Secrétariat du Conseil du trésor et du Conseil des ministres– Mandat d’accompagnement de la Société québécoise des infrastructures dans l’élaboration du (DA)	<p>Phase III – Secteur du Foulon</p> <ul style="list-style-type: none">– Voir pages suivantes

66. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

ORGANISME / FIRME EXTERNE	SUJET	RAISON
Bisson et Associés inc.	Développement d'une vision intégrée des interventions en interprétation et évaluation des besoins budgétaires – Promenade Samuel-De Champlain Phase III	Afin de produire un tableau des principes d'interventions et des zones potentielles de localisation et une estimation budgétaire de Classe D.
Chemin de fer Canadien National (CN)	Services professionnels en ingénierie	Analyse des plans préliminaires (volet drainage et terrassement)
Consortium Genivar/SNC Lavalin	Services professionnels en ingénierie	Conception géométrique et étude de drainage (boulevard) Note technique
Consortium Genivar/SNC Lavalin	Services professionnels en ingénierie	Analyses géomorphologiques du site B.
Consortium Genivar/SNC Lavalin	Services professionnels en ingénierie	Inventaires botaniques (suivi 2017) et analyse géomorphologiques du site.
Consortium Genivar/SNC Lavalin	Services professionnels en ingénierie	Inventaires botaniques (suivi 2017) afin d'appuyer le projet au MDDELCC.
Consortium Genivar/SNC Lavalin	Services professionnels en ingénierie	Étude sonore, dans le cadre du déplacement de la voie du CN. Le but étant d'appuyer la demande d'autorisation à l'Office des transports du Canada
Consortium Genivar/SNC Lavalin	Services professionnels en ingénierie	Étude dynamique hydrosédimentaire du site B et probabilité de la pérennité des aménagements de compensation proposés
De Rico Hurtubise & Associés inc.	Évaluation du terrain occupé par le Yacht Club de Québec (lot 2 074 922 cadastre du Québec)	Rapport contenant l'évaluation de la valeur marchande et de la valeur locative des terrains occupés par le Yacht Club de Québec ainsi que l'évaluation de la valeur marchande des bâtiments occupés par l'entreprise « Boulet-Lemelin Yacht inc.»
Gilbert Deschênes et associés inc.	Services professionnels pour l'évaluation marchande de terrains – Promenade Samuel-De Champlain – Phase III – Lot 1	Dans le but d'une acquisition ou d'un échange, produire l'évaluation de la valeur marchande de terrains dans le cadre de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain
Gilbert Deschênes et associés inc.	Services professionnels pour l'évaluation marchande de terrains – Promenade Samuel-De Champlain – Phase III – Lot 2	Dans le but d'une acquisition ou d'un échange, produire l'évaluation de la valeur marchande de terrains dans le cadre de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain

66. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

ORGANISME / FIRME EXTERNE	SUJET	RAISON
Gilbert Deschênes et associés inc.	Services professionnels pour l'évaluation marchande de terrains – Promenade Samuel-De Champlain – Phase III – Lot 3	Dans le but d'une acquisition ou d'un échange, produire l'évaluation de la valeur marchande de terrains dans le cadre de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain
Gilbert Deschênes et associés inc.	Services professionnels pour l'évaluation de terrains situés en bordure du boulevard Champlain dans le cadre de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain	Dans le but de produire l'évaluation de la valeur marchande de terrains situés en bordure du boulevard Champlain dans le cadre de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain
Gilbert Deschênes et associés inc.	Évaluation de la partie du lot 2074932 appartenant au CN dans le cadre du projet de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain	Dans le but de produire l'évaluation de la valeur marchande de terrain appartenant au CN dans le cadre du projet de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain
KPMG	Services professionnels de conseillers experts	Élaboration du Dossier d'affaires
Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.	Avis juridiques application de la LCOP sur divers contrat à octroyé dans le cadre du projet de Promenade Samuel-De Champlain – Phase III	Obtenir des opinions juridiques sur l'application de la <i>Loi sur les contrats des organismes publics</i> (LCOP)
Les services EXP inc.	Services professionnels en laboratoire pour des études géotechniques à la promenade Samuel-De Champlain	Afin d'avoir une bonne évaluation de la condition des sols dans le cadre de la promenade Samuel-De Champlain.
Marketing Léger inc.	Firme de sondages	Rapport fréquentation et portrait des usagers de la promenade Samuel-De Champlain à l'été 2017. But : appuyer le dossier d'affaires présenté au gouvernement.
Société de sauvetage	Services professionnels d'accompagnement	Recommandation pour la conception du bassin de baignade et l'exploitation sécuritaire avec la réglementation.
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 21 juillet 2017	Couvre la période du 10 juin au 14 juillet 2017
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 13 septembre 2017	Couvre la période du 15 juillet au 1er septembre 2017
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 9 novembre 2017	Couvre la période du 1er septembre au 30 octobre 2017

66. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

66. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

ORGANISME / FIRME EXTERNE	SUJET	RAISON
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 9 février 2018	Couvre la période du 1er novembre au 26 janvier 2018

67. DÉPENSES ENCOURUES ET SOMMES INVESTIES EN 2017-2018 POUR LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019

	Réel prévu au 31 mars 2018
CÔTÉ OUEST SENTIER DES GRÈVES – SECTEUR BOULEVARD CHAMPLAIN	
Architecture et génie	14 389 \$
Travaux	65 246 \$
	79 635 \$

CÔTÉ EST PHASE III DE LA PROMENADE SAMUEL- DE CHAMPLAIN (DA)	
Bureau de projet	515 039 \$
Architecture et génie	1 625 800 \$
Gérant de construction	441 000 \$
Arpentage	5 785 \$
Services en laboratoire	54 389 \$
Suivi du dossier d'affaire (SQI)	154 609 \$
Élaboration du plan d'affaire	16 796 \$
Autres honoraires	117 100 \$
	2 930 518 \$

68. COPIE DU SCHÉMA DIRECTEUR RÉALISÉ PAR LE BUREAU DE PROJET DE LA CAPITALE-NATIONALE POUR L'AMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DES PONTS, DE MÊME QU'UNE COPIE DES ANALYSES OU ÉTUDES OBTENUES POUR CE PROJET

La Commission ne peut disposer de ces informations, c'est le ministère des Transports, de la Mobilité durable et Électrification des transports qui en est responsable.

69. COPIE DU MANDAT CONFIE À LA COMMISSION POUR LA RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE

Aucun mandat n'a été confié à la Commission de la capitale nationale du Québec en 2017-2018 dans ce dossier.

70. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE CABINET DU MINISTRE ET LA COMMISSION DEPUIS LE 23 AVRIL 2014 CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

71. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS ET ANALYSES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

Exercice 2017-2018 : Relevés et analyses

- Englobe : Échantillonnage de l'eau accumulée au sous-sol – 9 mai 2016
- LCS : Rapport d'inspection télévisée de l'ancienne conduite au sous-sol – 9 mai 2017
- EXP : Rapport d'inspection sur la qualité de l'air suite aux travaux réalisés au sous-sol en 2016-2017 – 18 septembre 2017
- Artefactuel : Rapport des interventions archéologiques de 2016 à 2017 – juin 2017
- VRSB : Relevé 3D et d'arpentage de la phase 2 – Été 2017

72. LISTE DES PROCHAINES ÉTAPES ET DES RENCONTRES PRÉVUES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

73. ACTUALISATION DES COÛTS RELATIFS AUX NOUVELLES-CASERNES, LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 ET UN ÉTAT DE SITUATION SUR L'AVANCEMENT DES TRAVAUX

	Réel prévu 2017-2018
PHASE 1	
Honoraires professionnels	142 900 \$
Travaux	35 575 \$
Frais de gestion	53 400 \$
Total Phase 1	231 875 \$
PHASE 2	
Honoraires professionnels	30 930 \$
Total Phase 2	30 930 \$
Total Phase 1 et 2	262 805 \$

74. COPIE DE LA LISTE DES PROJETS ANALYSÉS PAR LA COMMISSION POUR LES NOUVELLES-CASERNES DEPUIS LE DÉBUT DE L'APPEL DE PROJETS. ÉTAT DE SITUATION CONCERNANT L'APPEL DE PROJETS

À la suite de l'appel de propositions lancé en janvier 2014 concernant des futures vocations pour les Nouvelles-Casernes, six propositions ont été transmises à la Commission à l'échéance, le 25 avril 2014. Les proposants sont :

- Manif d'art;
- le Centre de valorisation du patrimoine vivant;
- M. Michel L. Grimard, architecte;
- la Société d'histoire de Québec;
- Mme Claudette Sauvé-Morin;
- la Fondation St-Roch.

16 octobre 2014 : Rapport au gouvernement recommandant la fin du processus d'appel de propositions et la mise sur pied d'un comité de veille.

Avril 2015 : Début des travaux du comité de veille.

Automne 2015 : La Commission a énoncé une vision pour la réhabilitation des Nouvelles-Casernes.

20 novembre 2015 : Cette vision visant la création d'un lieu de rassemblement incontournable dans le Vieux-Québec a fait l'objet d'une présentation aux autorités de la Ville de Québec. Cette vision d'occupation pour les Nouvelles-Casernes fera l'objet d'une étude de faisabilité au cours des prochains mois.

Depuis printemps 2016 : La Commission maintient une veille des opportunités de vocations en vue de la réhabilitation des Nouvelles-Casernes.

24 avril 2018 : Journée publique de réflexion et d'idéation sur les vocations futures des Nouvelles-Casernes.

75. COPIE DE TOUS LES AVIS ENVOYÉS AUX MINISTÈRES ET/OU ORGANISMES DU GOUVERNEMENT, AUX MUNICIPALITÉS ET AUX ORGANISMES MUNICIPAUX EN LIEN AVEC L'APPLICATION DE LA POLITIQUE RELATIVE À LA CAPITALE NATIONALE À L'INITIATIVE DE LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE OU À LA DEMANDE DU GOUVERNEMENT

Il est à noter que la Commission a reçu quinze demandes d'avis du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. L'objet des règlements visés par ces demandes concernait peu ou pas les mandats et les orientations de la Commission :

Organisation et numéro de règlement				
Agglomération de Québec	Communauté métropolitaine de Québec	MRC de La Côte-de-Beaupré	MRC de La Jacques-Cartier	Ville de Lévis
RAVQ 1125	2017-84	184.2	04-2017	RV-2017-16-64
RAVQ 1153	2017-85	184.3	04-P-2017	RV-2017-17-43
RAVQ 1156			02-P-2018	RV-2017-17-78
RAVQ 1157				RV-2018-17-84

76. SOMMES CONSENTIES POUR LES CAMPAGNES PROMOTIONNELLES DE LA CCN DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019

La réponse à cette question est incluse aux questions 3 et 7 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle et du Deuxième groupe d'opposition.

77. SOMMES CONSENTIES POUR LES ANNONCES GOUVERNEMENTALES IMPLIQUANT LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE

La réponse à cette question est incluse à la question 4 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

78. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL TOUCHANT LES DOSSIERS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

78. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL TOUCHANT LES DOSSIERS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

79. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LA COMMISSION CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE, ET CE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

79. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LA COMMISSION CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE, ET CE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

80. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

La partie de l'ancien site du Jardin zoologique appartenant à la Commission est le parc des Moulins et le boisé attenant.

ÉTUDES, ANALYSES, PLANS ET DEVIS

- Aucuns

TRAVAUX

- Travaux de réfection des surfaces de sentiers et de stationnement
- Travaux de réparation de la terrasse
- Travaux de surfacage hivernal des surfaces
- Travaux arboricoles
- Sécurisation des lieux
- Acquisition et installation de mobilier urbain
- Travaux de végétalisation et de préparation de surfaces
- Travaux de réfection de surface et de réseau souterrain
- Travaux d'installation de clôture
- Travaux d'aménagement de l'entrée

MAINTIEN DE L'ACTIF

- Mise à la norme des maisons (étape préliminaire)
- Réfection des infrastructures routières et revégétalisation (étape préliminaire et travaux d'urgence)

81. PRÉVISIONS POUR 2018-2019 DES SOMMES DÉDIÉES À LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

82. VENTILATION DES SOMMES REÇUES À LA SUITE DE LA VENTE DE TERRAINS DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Aucune

82. VENTILATION DES SOMMES REÇUES À LA SUITE DE LA VENTE DE TERRAINS DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

83. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES, CORRESPONDANCE ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROJET LE PHARE

Aucun avis ou communication n'a été émis concernant le projet « Le Phare » en 2017-2018.

84. VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS OCTROYÉS À LA VILLE DE QUÉBEC DEPUIS 2011-2012 PAR LA COMMISSION, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, Y COMPRIS LES SOMMES ACCORDÉES POUR SON RÔLE DE CAPITALE NATIONALE

Un montant de 5 M\$ par année est octroyé à la Ville de Québec pour son rôle de capitale (accord de partenariat avec les municipalités).

84. VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS OCTROYÉS À LA VILLE DE QUÉBEC DEPUIS 2011-2012 PAR LA COMMISSION, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, Y COMPRIS LES SOMMES ACCORDÉES POUR SON RÔLE DE CAPITALE NATIONALE

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

RÉPONSE AUX QUESTIONS NUMÉROS 85, 86, 89, 90, 91 ET 92

Les projets visés par ces questions ne concernent pas des projets ou sites de nature capitale correspondant à la Loi sur la Commission de la capitale nationale du Québec.

- 85. Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant la peinture du pont de Québec.
- 86. Ventilation des sommes consenties par la Commission en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, pour la restauration, la peinture et la promotion du pont de Québec.
- 89. État de situation sur le déménagement des activités de l'Hôtel-Dieu de Québec sur les terrains de l'Enfant-Jésus, incluant notamment les échéanciers, les coûts et le mode de construction.
- 90. État de situation sur les activités que conservera l'Hôtel-Dieu de Québec après le déménagement de plusieurs d'entre elles sur les terrains de l'Enfant-Jésus, incluant notamment les échéanciers, les coûts et le mode de construction.
- 91. Copie des études, rapports, analyses et états de situation et de toute la correspondance concernant le projet d'agrandissement du YWCA situé sur l'avenue Holland à Québec.
- 92. Prévisions pour 2018-2019 des sommes dédiées au Théâtre Le Diamant.

87. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE LA CAPITALE NATIONALE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

La Commission ne peut disposer de ces informations, c'est le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports qui en est responsable.

88. VENTILATION DES SOMMES CONSENTIES PAR LA COMMISSION EN 2017-2018 ET, POUR 2018-2019, PRÉVISIONS POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE LA CAPITALE NATIONALE

Aucune.

93. EN 2017-2018, LISTE DES PROJETS AYANT BÉNÉFICIÉ D'UNE SUBVENTION DE LA PART DE LA COMMISSION ET SOMMES ACCORDÉES

Aucune.

93. EN 2016-2017, LISTE DES PROJETS AYANT BÉNÉFICIÉ D'UNE SUBVENTION DE LA PART DE LA COMMISSION ET SOMMES ACCORDÉES

94. VENTILATION DES SOMMES VERSÉES OU À VERSER À LA VILLE DE QUÉBEC AU TITRE DE SUBVENTION À LA CAPITALE NATIONALE EN 2015-2016, EN 2016-2017 ET EN 2017-2018 ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019

Se référer à la question 84.

94. VENTILATION DES SOMMES VERSÉES OU À VERSER À LA VILLE DE QUÉBEC AU TITRE DE SUBVENTION À LA CAPITALE NATIONALE EN 2015-2016, EN 2016-2017 ET EN 2017-2018 ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

95. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES ET DES PROJETS SOUTENUS POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA VILLE DE QUÉBEC EN 2015-2016, EN 2016-2017 ET EN 2017-2018

Aucune.

96. LISTE DES COMMUNICATIONS ENTRE LE MINISTRE RESPONSABLE DE LA CAPITALE-NATIONALE ET LE REGROUPEMENT CITOYEN POUR LA QUALITÉ DE L'AIR DE CAP-ROUGE CONCERNANT LE DOSSIER ANACOLOR

Aucune.

97. LISTE DES SOMMES ALLOUÉES AU DÉMÉNAGEMENT DE L'ENTREPRISE ANACOLOR

Aucune.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Réponses à la demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

*Programme 9 — Promotion et développement de la Capitale-Nationale
Élément 2 — Commission de la capitale nationale du Québec*

1. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

La réponse à cette question est incluse à la question 18 de la demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

2. LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS, JOURNÉES D'ACTIVITÉS, ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT, SOMMETS, CONGRÈS OU AUTRES ACTIVITÉS AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DE LA COMMISSION ET DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT AU COURS DE L'ANNÉE 2017-2018

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

La réponse à cette question se retrouve à la question 13 j), des renseignements généraux de l'Opposition officielle.

3. **SOMMES DÉPENSÉES EN 2017-2018 (ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019) PAR LA COMMISSION ET CHACUN DE SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

	2017-2018
Dépenses totales	199 412 \$

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2017-2018

Nom du comité	Mandat	Liste des membres	Résultats atteints
Comité de mise en valeur de l'Aquarium du Québec	Soutenir la mise en valeur de l'Aquarium du Québec	<ul style="list-style-type: none">– Claudia Coulombe– Jean-François Côté– André Darveau– Denys Larose– André Nadeau– Jean Pelletier– Marc Taillon– Christophe Zamuner– Jill Marvin– Jean-Charles Morin– Étienne Talbot, CCNQ– Réjean Tardif	Comité permanent, résultats en continu
Commission consultative de la Place Royale	Assurer la participation citoyenne dans la conservation et la mise en valeur du patrimoine	<ul style="list-style-type: none">– Anne Vallières, présidente / milieu culturel– Francine Ouellet, Comité des citoyens du Vieux-Québec– Jacques Lévesque, Comité des citoyens de Notre-Dame-Des-Victoires et Vieux-Québec– Lise Charest, Coopérative de solidarité du quartier Petit Champlain– Jérôme Turgeon, Association des gens d'affaires Place-Royale/Vieux-Québec– Philippe Plante, CCNQ– Gilles Gignac, Fabrique Notre-Dame-de-Québec– Denis Jean, Ville de Québec– Marc-André Paquet, Musée de la Civilisation– François Dufaux, expert en patrimoine– Olivier Dufour, Environnement numérique	En continu
Conférence administrative régionale (CAR)	Rencontre d'échanges et de partages sur les dossiers interministériels	<ul style="list-style-type: none">– Marie Germain MDDELCC– Lucie Guillemette MTESS– Sylvie Lehoux MIDI– France-Sylvie Loisel MSP– Sophie Richard MCC– Johanne Martel MAPAQ– Cécile Tremblay MFFP– Robert Bédard MEES– Alain Dupont MIDI	Résultats en continu

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2017-2018

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2017-2018

		<ul style="list-style-type: none"> – Alain Kirouac SCN – Frédéric Perreault MERN – Jean-François Leclerc MTMDET – Hugo Roy SCN – Jean-François Talbot MÉSI – Abdou Baalouch SCF – Étienne Talbot CCNQ – Jean-François Picard MF – Pascal Rivard SHQ 		
Le conseil de l'Office du tourisme de Québec	Assurer la promotion touristique de la destination	<ul style="list-style-type: none"> – Jean-François Côté, Hôtels Nouvelle France – Andrée Gauthier, Tourisme d'affaires – Christophe Zamuner, SÉPAQ – Frédéric Asselin, MRC de Portneuf / Vallée Bras-du-Nord – P. Michel Bouchard, Société du centre des congrès de Québec – Tommy Byrne, Cathédrale Holy Trinity – Marjolaine DE SA, Association hôtelière de la région de Québec – David Deslauriers, Station Duchesnay – Ève-Marie St-Pierre, Commission de la capitale nationale du Québec – Bernard Thiboutot, Aéroport international Jean-Lesage – Susan Wilkinson, Hôtel 71 - Le Saint-Pierre – Alain Winter, MRC de l'Île d'Orléans / Mérici Collégial privé 	Résultats en continu	
Comité d'aménagement et de mise en œuvre (CA-MEO)	Veiller à l'application et au respect du <u>Plan directeur d'aménagement et de développement du campus de l'Université Laval</u>	<ul style="list-style-type: none"> – Robert Desmeules (UL) – Denis Beaudoin (UL) – Ludovic Roussel (UL) – Geneviève Vachon (UL) – Jean Bousquet (UL) – Geneviève Champoux (UL) – Jacques Laberge (Ville de Québec) – Peter Murphy (Ville de Québec) – Juan Vargas (CCNQ) – Pierre Lemay (UL) – Monique Richer (UL) – Vanessa Desrosiers (CADEUL) – Louis-Charles Beaudoin-Lacroix (ALIÉS) – Johanne Brochu (ÉSAD) 	En continu	

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2017-2018

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2017-2018

Table de concertation du Vieux-Québec	Favoriser une vision commune pour le développement harmonieux du Vieux-Québec	<ul style="list-style-type: none">– Marie-Josée Savard, conseillère municipale – District de Cap-Rouge- Laurentien – vice-présidente du comité exécutif de la Ville de Québec– Geneviève Hamelin, conseillère municipale – Présidente de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou– Jean Rousseau, Conseiller municipal du Vieux-Québec – Montcalm – Ville de Québec– Agnès Maltais, bureau du comité de la députée de Taschereau– Jo-Anick Proulx, Parcs Canada– Denis Ricard, Organisation des villes du patrimoine mondial– Anick Métivier, Administration portuaire de Québec– Juan Vargas, Étienne Talbot, Josiane Dufault et Philippe Plante, CCNQ– Catherine Fontaine, ministère du conseil exécutif– Benoit-Pierre Bertrand, SODEC– Julie Gagnon, Musée de la Civilisation– Gertrude Bourdon et Richard Fournier, CHU de Québec – HDQ– Jacques White, École d'architecture de l'Université Laval– Marc Dallaire, Collège François-de-Laval– Alain Samson, Conseil de quartier du Vieux-Québec – Cap Blanc – Colline Parlemen-taire– Hélène Long, CCVQ– Sophie Richard, MCC– Annick Deschênes, SDC Vieux-Québec– Pascale Moisan, Quartier Petit Champlain– Natacha Desbiens, Association hôtelière de la région de Québec– Louise Dionne, Regroupement des institutions du Vieux-Québec, théâtre jeunesse Les Gros Becs– Rhonda Rioux, Service de la culture, du patrimoine et des relations internationales – Ville de Québec– Odile Roy, Service de l'aménagement et du développement urbain – Ville de Québec– Hélène Nadeau, Service de l'aménagement et du développement urbain – Ville de Québec	En continu	
---------------------------------------	---	--	------------	--

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2017-2018

5. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS PAR SECTEUR À LA COMMISSION ET DANS CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2017-2018 ET COMPARAISON AVEC LES CINQ ANNÉES FINANCIÈRES PRÉCÉDENTES

	2017-2018
Personnel régulier	46
Personnel occasionnel	41
Total	87

(1) Le personnel de la Commission n'est pas nommé selon la Loi sur la fonction publique.
Un plan des effectifs est préparé chaque année, établissant le nombre de postes réguliers et occasionnels autorisés.

6. COPIE ET DÉTAIL DE TOUTE DEMANDE DE RÉDUCTION, DE CONSOLIDATION, D’OPTIMISATION DES RESSOURCES ET DE MOYENS OU DE COMPRESSIONS DE DÉPENSES, REÇUE PAR LA COMMISSION OU L’ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2017-2018

La réponse à cette question se retrouve aux questions 38 et 62 de la demande de renseignements généraux de l’Opposition officielle.

7. LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES EFFECTUÉS PAR LA COMMISSION ET PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2017-2018, EN INDIQUANT LES COÛTS, LE SUJET ET, LE CAS ÉCHÉANT, LA FIRME RETENUE POUR LE RÉALISER

La réponse à cette question se retrouve à la question 64 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

8. NOMBRE TOTAL D'AVIS, JURIDIQUES ET AUTRES, COMMANDÉS EN 2017-2018 PAR LA COMMISSION OU LE CABINET DU MINISTRE, AINSI QUE PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE

La réponse à cette question est incluse à la question 57 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

9. LISTE DE TOUS LES FRAIS DE TRADUCTION ET DES DOCUMENTS TRADUITS POUR LA COMMISSION ET CHACUN DE SES ORGANISMES EN 2017-2018

La réponse à cette question se retrouve à la question 7 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

10. LISTE ET DÉTAIL DE TOUS LES MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES PAR LA COMMISSION ET PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE POUR LA LOCATION, L'ACHAT, LA RÉNOVATION, LA DÉCORATION ET AUTRES TRAVAUX RÉALISÉS EN 2017-2018

La SQI fournit :

- Les services de la centrale de surveillance de notre système d'intrusion et autres détecteurs dans les bâtiments.
- Services de patrouille motorisée pour 11 édifices et 6 parcs

Coût de ces services pour 2017-2018 : 59 099 \$

La SQI loue divers emplacements à la Commission :

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	<i>ÉDIFICE HECTOR-FABRE</i> <i>525, boulevard René-Lévesque Est</i>
Superficie du local loué :	1 254,57 m ²
Coût total de location :	347 735 \$
Coûts d'aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2017 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d'occupation renouvelable annuel- lement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	<i>ÉDIFICE MARIE-GUYART</i> <i>1037, rue De La Chevrotière</i>
Superficie du local loué :	926,27 m ²
Coût total de location :	206 529 \$
Coûts d'aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2017 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d'occupation renouvelable annuel- lement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

11. CONCOURS ET TIRAGES RÉALISÉS

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2017-2018 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;

Concours	Prix et valeur	Objectif
Concours sur la page Facebook du domaine Cataraqi. Pour participer, les gens devaient réserver une table et mentionner « Amour à Cataraqi » lors de leur réservation téléphonique. Un tirage était effectué parmi les participants.	Une table pour deux personnes au souper de la St-Valentin au domaine Cataraqi. Valeur : 250\$	Publiciser cette activité gastronomique sur Facebook et faire connaître notre série de repas gastronomiques auprès d'une nouvelle clientèle.
Concours en partenariat avec le CSPQ, en 2 volets, pour promouvoir l'Observatoire de la Capitale et les propriétés de la Commission.		
1er volet : Coupon de participation transmis dans les enveloppes de paies des employés du gouvernement du Québec, au verso d'un 2 pour 1 sur le coût d'entrée à l'Observatoire de la Capitale. Les participants déposaient leur coupon rempli à la billetterie de l'Observatoire.	3 coffrets de livres des Publications du Québec, incluant 2 livres de la Commission. Valeur des livres offerts par la Commission : Jean Béliveau, la naissance d'un héros : 19,95 \$ Saveurs de saison, une cuisine inspirée du domaine Cataraqi : 29,95 \$ Valeur totale de 150 \$ pour les 6 livres.	Faire découvrir ou redécouvrir l'Observatoire et le parcours découverte <i>Horizons</i> , et faire connaître les ouvrages des Publications du Québec et de la Commission.
2e volet : Tirage parmi les directions des communications des ministères et organismes de trois locations gratuites de salles appartenant à la Commission.	Location d'une propriété de la Commission pour un événement spécial (au choix du gagnant). Les valeurs des locations de nos propriétés varient entre 330 \$ (conférence de presse à l'Observatoire de la Capitale) et 3 000 \$ (location de tout le domaine Cataraqi).	Promouvoir les propriétés de la Commission de la capitale nationale du Québec auprès des directions des communications des ministères et organismes, à titre d'emplacements de choix pour la tenue de réunions, de rencontres ou d'événements organisationnels ou médiatiques.

- d) la liste des concours qui ont pris fin.

Aucun

11. CONCOURS ET TIRAGES RÉALISÉS

PARTICULIÈRE — 2e GROUPE D'OPPOSITION

12. CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION POUR 2017-2018 ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou du professionnel retenu(e) pour la réaliser;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne.

La réponse à cette question se retrouve à la question 3 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

13. LISTE DES PROGRAMMES DE FINANCEMENT OU DE SUBVENTIONS

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2017-2018 :

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;
- c) les objectifs visés par chaque campagne.

Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.

Aucun.

14. EMPLOYÉS AFFECTÉS AUX COMMUNICATIONS ET AFFAIRES PUBLIQUES

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2017-2018 :

a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;

Deux personnes sont affectées aux communications et/ou affaires publiques

- Anne-Marie Gauthier, coordonnatrice – Service des communications et des relations publiques
- Lysanne Marois-Ouellet, technicienne en communication - Service des communications et des relations publiques

b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;

Les réponses à cette question se retrouvent :

- à la question 3 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle (communiqués de presse avec le fil CNW).
- à la question 7 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle (pour les montants payés en révision linguistique : Littera).
- à la question 7 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle (pour les montants payés en traduction : Anglocom).
- à la question 29 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle (pour les montants du site Internet (Ixmédia, Campaign monitor et Toumoro).

c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

d) le total des sommes investies en veille médiatique, ventilé par poste de dépenses (revue de presse, analyse de presse, etc.), les firmes externes ou consultants engagé(s) à cette fin, ainsi que les sujets qui font ou ont fait l'objet d'une veille médiatique.

Revue de presse : Communication Démo : 11 930,42 \$.

14. EMPLOYÉS AFFECTÉS AUX COMMUNICATIONS ET AFFAIRES PUBLIQUES

PARTICULIÈRE — 2e GROUPE D'OPPOSITION

15. NOMBRE D'ETC AFFECTÉS ET LES COÛTS RELIÉS À LA PRÉPARATION DE L'EXERCICE D'ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire)

Nombre d'ETC = 0,17

Coûts :

- main d'œuvre : 15 418 \$
 - autres dépenses : 420 \$
- Total : 15 838 \$

16. TOTAL ET VENTILATION DES CRÉANCES ET/OU AMENDES À RECOUVRER POUR CHACUNE DES ANNÉES 2010-2011 À 2017-2018, L'ÂGE DE CES CRÉANCES (VENTILÉ PAR ANNÉE) ET LES MOYENS ENTREPRIS POUR LES RECOUVRER. PRÉVISIONS POUR 2018-2019

La réponse à cette question se retrouve aux rapports annuels de la Commission pour les exercices visés.

17. LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION EN DATE DU 31 MARS 2018

La réponse à cette question se retrouve à la question 59 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

18. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES EN 2017-2018 À LA COMMISSION INCLUANT LES BUDGETS SOUS SA RESPONSABILITÉ ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019

La réponse à cette question se retrouve à la question 60 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

19. VENTILATION DE TOUTES LES SOMMES QUI ONT ÉTÉ CONSACRÉES À LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN EN 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019

Le projet a été livré le 24 juin 2008 à l'intérieur des budgets prévus.
Concernant les sommes consacrées aux opérations de la phase 1, elles se détaillent comme suit :

	Réel prévu au 31 mars 2018
Aménagement extérieur	475 855 \$
Bâtiments	81 867 \$
Taxes foncières et scolaires	238 209 \$
TOTAL	795 931 \$

Concernant les sommes consacrées à la phase 2 (sentier des grèves) en 2017-2018, elles se détaillent comme suit :

	Réel prévu au 31 mars 2018
Architecture et génie	14 389 \$
Travaux	65 246 \$
TOTAL	79 635 \$

Concernant les sommes consacrées à la phase 3 (dossier d'affaires) en 2017-2018, elles se détaillent comme suit :

	Réel prévu au 31 mars 2018
Bureau de projet	515 039 \$
Architecture et génie	1 625 800 \$
Gérant de construction	441 000 \$
Arpentage	5 785 \$
Service en laboratoire	54 389 \$
Suivi du dossier d'affaires	154 609 \$
Élaboration d'un plan d'affaires	16 796 \$
Autres services spécialisés	117 100 \$
TOTAL	2 930 518 \$

20. DÉTAILS DE TOUS LES CONTRATS ACCORDÉS AVEC OU SANS APPEL D'OFFRES EN 2017-2018 POUR LA CONSTRUCTION ET/OU L'ENTRETIEN DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN

La réponse à cette question se retrouve aux questions 7 et 9 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

21. AVIS ENVOYÉS AUX MINISTÈRES ET/OU ORGANISMES DU GOUVERNEMENT AUX MUNICIPALITÉS ET/OU AUX ORGANISMES EN LIEN AVEC L'APPLICATION DE LA POLITIQUE RELATIVE À LA CAPITALE NATIONALE À L'INITIATIVE DE LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE OU À LA DEMANDE DU GOUVERNEMENT

La réponse à cette question se retrouve à la question 75 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

22. ÉCHÉANCIER, ÉTAT D'AVANCEMENT, COÛTS TOTAUX ET VENTILÉS DES TRAVAUX DE L'ENTRETIEN ET MISE EN VALEUR DES LIEUX DE SÉPULTURE DES PREMIERS MINISTRES DU QUÉBEC

Exercice financier 2017-2018

Entreprise	Nature du mandat	Total du
1. Planification des interventions et réalisation des travaux		
1. Maçonnerie Dynamique Ltée	Restauration du monument à Simon-Napoléon Parent	37 451 \$
2. Conception d'un élément signalétique	Fabrication et installation de trois bornes signalétiques au cimetière Belmont (Taschereau, Flynn, Marchand).	7 780 \$
1. Pontbriand		
3. Dépenses diverses	Photographie, pieux et têtes pour éléments lumineux	615 \$
	TOTAL	45 846 \$

23. ÉCHÉANCIER, ÉTAT D'AVANCEMENT, COÛTS TOTAUX ET VENTILÉS DES TRAVAUX DE L'AMÉNAGEMENT DE LA FALAISE DU SITE ARCHÉOLOGIQUE CARTIER-ROBERVAL

Pas de travaux en 2017-2018.

24. BUDGET TOTAL POUR LE PROJET DE RESTAURATION DES NOUVELLES-CASERNES, VENTILÉ PAR ANNÉE FINANCIÈRE ET SOMMES CONSACRÉES JUSQU'À MAINTENANT AU PROJET

La réponse à cette question se retrouve à la question 73 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

25. LISTE ET DÉTAILS DES PROJETS REÇUS POUR LA RESTAURATION DES NOUVELLES-CASERNES

La réponse à cette question se retrouve à la question 74 de la demande de renseignements particuliers de l’Opposition officielle.

26. ÉCHÉANCIER POUR L'IMPLANTATION DU PROJET POUR LA RESTAURATION DES NOUVELLES-CASERNES

La réponse à cette question se retrouve à la question 73 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

27. COÛTS TOTAUX ET VENTILÉS DES TRAVAUX POUR L'IMPLANTATION DU NOUVEAU CENTRE D'INTERPRÉTATION POUR LE PARC DU BOIS-DE-COULONGE

Aucun en 2017-2018.

28. DÉPENSES ENGENDRÉES PAR LES TRAVAUX DU COMITÉ DE MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DEPUIS LE 11 OCTOBRE 2013
29. BUDGET PRÉVU POUR LA RELANCE DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC ET ÉTAT D'AVANCEMENT DU PROJET

Le comité de mise en valeur de l'ancien site du Jardin zoologique relève de la SÉPAQ.

28. DÉPENSES ENGENDRÉES PAR LES TRAVAUX DU COMITÉ DE MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DEPUIS LE 11 OCTOBRE 2013
29. BUDGET PRÉVU POUR LA RELANCE DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC ET ÉTAT D'AVANCEMENT DU PROJET
- PARTICULIÈRE — 2^e GROUPE D'OPPOSITION**

30. VENTILATION DES SOMMES CONSENTIES À LA COMMISSION POUR L'ENTRETIEN DES TERRAINS ET BÂTIMENTS DU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC POUR CHAQUE ANNÉE DEPUIS 2006 JUSQU'À AUJOURD'HUI. PRÉVISIONS POUR 2018-2019

La partie de l'ancien site du Jardin zoologique appartenant à la Commission est le parc des Moulins et le boisé attenant.

En 2017-2018, la Commission a obtenu un rehaussement de sa subvention de 211 000 \$ pour l'entretien suite à l'ouverture de sentiers pédestres dans le boisé attenant. À partir de 2017-2018 le budget de fonctionnement et d'entretien est de 711 000 \$.

31. COMPOSITION ET NOMBRE DE RENCONTRES TENUES ENTRE LE MTMDET ET LA COMMISSION CONCERNANT LES VOIES D’ACCÈS ET LES PORTES D’ENTRÉE DE LA CAPITALE

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

- 32. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DEPUIS 2010 CONCERNANT LES VOIES D'ACCÈS ET LES PORTES D'ENTRÉE DE LA CA-PITALE
- 33. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DEPUIS 2010 CONCERNANT LA BONIFICATION DE L'ACCÈS À L'AÉROPORT

Ces questions ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

- 32. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DEPUIS 2010 CONCERNANT LES VOIES D'ACCÈS ET LES PORTES D'ENTRÉE DE LA CA-PITALE
- 33. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DEPUIS 2010 CONCERNANT LA BONIFICATION DE L'ACCÈS À L'AÉROPORT

PARTICULIÈRE — 2e GROUPE D'OPPOSITION

34. LISTE ET COPIE DE TOUTES LES ÉTUDES RÉALISÉES OU COMMANDÉES SUR UN TROISIÈME LIEN ENTRE LA CAPITALE-NATIONALE ET LA RIVE-SUD DE QUÉBEC

Aucune.

35. LISTE ET COPIE DE TOUTES LES ÉTUDES RÉALISÉES OU COMMANDÉES SUR LE SRB ENTRE LA CAPITALE-NATIONALE ET LA RIVE-SUD DE QUÉBEC

Aucune.